

ALBI
LE GÉANT



MAZDA KIA MOTORS

Voir nos publicités en pages 8 et 9
www.albi.net

Le mercredi 9 juin 2010 • 52^e année, n°4

Nous

LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE

SUBARU DE LAVAL
Concessionnaire exclusivement,
Subaru à Laval



Legacy
2010

À partir de 23 995 \$
1640, autoroute 440 Est,
coin René-Laennec, Laval
450 668-6041
www.subarudelaval.ca

MANON RIENDEAU

L'histoire du violon salvateur



Un brûlant désir de promouvoir la musique dans la région, c'est ce qui a poussé Manon Riendeau à fonder son propre ensemble musical. Le Quatuor des Moulins se produira pour la toute première fois à l'occasion de la fête des Pères, le 20 juin à 11 h, à la chapelle du Collège Saint-Sacrement.

Manon Riendeau a derrière elle un parcours sinueux. Reçue au Conservatoire de musique à l'âge de 10 ans, elle y a étudié le violon durant huit ans. La jeune fille était promise à un bel avenir, mais de sombres événements sont survenus qui l'ont éloignée, peu à peu, de la musique. « Mon père est tombé malade, il était dépressif. Toute ma famille a subi les conséquences de sa maladie. À l'école, c'était aussi très difficile et exigeant. À 17 ans, je n'en pouvais plus. J'ai décroché de l'école, du violon, de tout. » La jeune femme, qui s'est orientée vers la coiffure, s'est mariée à 22 ans. Elle a vécu une relation pénible avant de s'engouffrer dans une dépression. « Je suis tombée en enfer. J'ai quitté mari et enfants. Mais tranquillement, je me suis rebâtie. Puis, un jour, j'ai voulu reprendre mon instrument. »

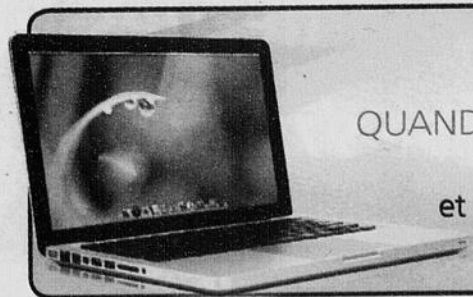
Suite en page B-3

Une entrevue exclusive d'Isabelle Desmarais

**QUAND JE
PENSE QUE
JE FAISAI
DES CHÈQUES
POUR PAYER
MES FACTURES.**

Simplifiez la gestion de vos finances.

AccèsD



CONCOURS

QUAND JE PENSE QUE JE POURRAIS GAGNER 10 000 \$.
Faites une première opération par AccèsD
et courez la chance de gagner un grand prix de 10 000 \$
ou l'un des 5 ordinateurs portables MacBook Pro.

1 800 CAISSES desjardins.com/quandjepense

50010047 (05/2010)
Aucun achat requis. Concours ouvert du 17 mai au 31 juillet 2010, aux résidents canadiens majeurs dans leur province de résidence. Valeur totale approx. des ordinateurs: 6 240 \$. Autres façons de participer, détails et règlement sur desjardins.com/quandjepense. MacBook est une marque déposée d'Apple Inc. Apple n'est pas associée à cette promotion et ne la commande d'aucune façon. Le prix illustré peut différer de celui offert.

André Shatskoff, directeur général

Siège social
513, montée Masson
Centres de services
1299, boul. des Seigneurs
2250, chemin Gascon
1365, Grande-Allée
1101, rang Saint-François
450 471-3735
caisseterrebonne.com

Desjardins
Caisse populaire
Terrebonne

Conjuguer avoirs et être

9

9

9



En guise de reconnaissance pour leur courage, venez applaudir tous ceux et celles qui ont surmonté le cancer lors du premier tour de piste du *Relais pour la vie* de la Société canadienne du cancer. Ensemble, célébrons leur victoire et donnons-leur espoir.

célébrer



À la tombée du jour, allumez votre luminaire portant le nom des êtres chers qui ont perdu leur bataille et celui des survivants. Illuminez la nuit des participants avec cette source de lumière et d'inspiration. En vente sur le site au coût de 5 \$.

rendre hommage

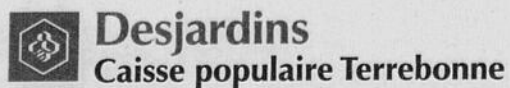


Parce qu'ils ont été touchés par le cancer et qu'ils désirent par-dessus tout mettre un terme à cette maladie, participez vous aussi à cette lutte pour sauver des vies. Jamais vous ne vous sentirez aussi bien après une nuit blanche!

lutter

Vous aussi, participez au *Relais pour la vie* à Terrebonne.

**11 juin 2010 • 19 h
Île-des-Moulins
450 973-6668 | cancer.ca**



DANS L'ASCENSEUR AVEC... par Isabelle Desmarais



Photo : Stéphane Dumais



Anne Casabonne

Au cinéma, elle a tenu des rôles dans les longs métrages «Moi j'y crois», «L'âge de braise», «La vengeance d'Elvis Wong», «Monica la mitraille», «Tour près du sol» et «L'alcôve». Au théâtre, elle a joué dans plusieurs pièces, dont «Coup de ciseaux», «Tout pour elles», «Les zurbains», «Macaroni tout garni», «L'espace entre nous», «Trappe à rats», «La poche parmentier», «La couche qui fuit», «Ines Pérée et Inat Tendu» et «à corde». Au petit écran, on a découvert son talent dans les téléseries «Trauma», «La Galère», «Stan et ses stars», «Les Bougon, c'est aussi ça la vie», «Une histoire de famille», «Temps dur», «Hommes en quarantaine», «Cauchemar d'amour», «Paparazzi», «Urgence», «Scoop 3» et «Arthur le dragon».

Louis-David Morasse promet d'en faire voir de toutes les couleurs au public. Son personnage, Jean-Yves Leblanc, donnera du fil à retordre à ses compères. Tout ça à cause d'une mauvaise blague...

Comment Jean-Yves interagit-il avec les autres personnages de la pièce?
Jean-Yves est très drôle. Il passe son temps à faire des blagues, et l'une d'elles sera responsable du quiproquo général. Disons qu'il a le tour d'arriver au mauvais moment.

Est-ce un personnage qui vous ressemble?

Pas du tout. Jean-Yves est un charmeur qui séduit tout ce qui bouge. Évidemment, je ne suis pas comme ça!

D'où vous vient votre sens de la comédie?

Comme beaucoup de comédiens, j'ai commencé au secondaire. À l'époque, j'étais timide à l'excès. Toutefois, j'ai très vite compris que j'étais capable de faire rire l'école au grand complet. J'ai joué ma toute première pièce à 15 ans, une comédie intitulée «La déprime». J'ai eu la piqûre.

Selon vous, quel est le personnage le plus intéressant dans «Retour d'ascenseur»?

Ils sont tous très drôles et sincèrement, j'adore mon personnage. J'ai beaucoup de plaisir à le jouer, et ça va être très difficile de ne pas rire durant les représentations.

Qu'est-ce que vous appréciez le plus du théâtre d'été?

On aime tous le théâtre d'été. D'abord, il y a toujours du défi, parce que c'est plus difficile de faire rire que de faire pleurer, selon moi. Puis, il y a le contact avec les gens. C'est un peu notre paye quand on réussit à les faire rire. C'est un beau travail de gang.

Elle empruntera l'accent espagnol tout l'été et ajoutera à «Retour d'ascenseur» une pincée d'exotisme. Anne Casabonne pimentera le récit de son humour déjà bien connu dans le milieu artistique québécois.

Vous avez un horaire chargé, on vous voit beaucoup ces dernières années au cinéma comme à la télévision. Malgré tout, vous avez accepté de jouer sur la scène du TVT cet été...

Bien sûr, d'autant plus que je joue un petit rôle.

Justement, vous jouez Sylvia, une femme de ménage qui est également une amie de Yan, le personnage principal. L'acteur Louis-David Morasse joue aussi le rôle d'un ami de Yan. Est-ce que vos deux rôles sont similaires?

Pas du tout, puisque le personnage incarné par Louis-David est un ami de longue date du personnage principal. Sylvia, quant à elle, établit la situation de départ. C'est à elle que Yan raconte ses aventures. Mais rien ne se passera finalement comme il l'avait prévu.

Vous avez l'habitude des comédies. Le personnage de Claude dans «La Galère» est hilarant. Avez-vous été influencée ou inspirée dans votre carrière par certaines personnalités?

J'adorais Paule Bayard. C'est la première comédienne à avoir interprété le personnage de Bobinette. Elle était terriblement drôle.

Vous consacrez-vous à d'autres projets cet été?

Je travaille au tournage de la troisième saison de «La Galère».

Louis-David Morasse

Il s'est taillé une place de choix dans le milieu artistique québécois. Au théâtre, on l'a applaudi dans les pièces «Notre amour est trop lourd» et «Entre-deux», pour laquelle il a remporté, en 2004, le Masque de la «Meilleure pièce en production privée». On l'a vu également dans «L'auberge du cheval blanc» et «Région sauvage». À la télévision, il a campé de nombreux rôles, dans «4 et demi», «Simonne et Chartrand», «Un monde à part», «Nos étés», «Le Négociateur», «October 1970», «7° round», «Bob Gratton» et «L'auberge du chien noir». Il a pris part à une vingtaine de courts-métrages, dont «Claude» et «Léger Problème». Il a joué également dans «Histoire de Pen» ainsi que dans «Une jeune fille à la fenêtre» et «Mémoire affective». Il incarnera bientôt Denis Boulet dans la fiction «Gerry», d'Alain Desrochers.



Photo : Julie Perreault

« Retour d'ascenseur »

Du 10 juin au 4 septembre 2010
au Théâtre du Vieux-Terrebonne

10 comédiens sur scène

Billets en vente dès maintenant • Réservations 450 492-4777 ou 1 866 404-4777

Réservations de groupe Contacter Jessica Candie 450 492-5514 ou 1 866 492-5514

www.theatreduvieuxterrebonne.com

L'histoire du violon salvateur

Suite de la page B-1

À 32 ans, avec peu d'argent en poche, la musicienne s'est procuré un violon à 500 \$ et a repris ses études à l'Université du Québec à Montréal. Cinq ans plus tard, elle est entrée à l'Université McGill, où elle a complété une licence en interprétation-violon. Alors, tout est devenu possible. «Je rêvais de jouer dans l'Orchestre métropolitain. J'y suis parvenue. Je tenais aussi à former mon propre ensemble musical. C'est ce que j'ai accompli aujourd'hui.»

Matinées musicales

Le Quatuor des Moulins est constitué de

quatre musiciennes d'expérience, soit Jocelyne Leduc, violoncelle, Danielle Leduc, 2^e violon, Geneviève Overy, altiste, et Manon Riendeau, 1^{er} violon. Jocelyne Leduc a joué dans l'Orchestre symphonique de Montréal, notamment. Danielle Leduc s'est spécialisée dans l'enseignement de la musique, tandis que Geneviève Overy dirige le volet relève de l'Orchestre symphonique de Terrebonne, en plus d'être membre de l'Orchestre symphonique de Drummondville. Le quatuor privilégie le répertoire classique.

Le nouvel ensemble veut susciter chez les jeunes et moins jeunes un engouement pour la musique, à travers des concerts, des cours et des activités interactives. «Mon

plus grand projet est de mettre sur pied des matinées en collaboration avec des écoles de la région. Ces matinées prendraient la forme de concerts jumelés à une pièce de théâtre.

On lancerait un concours dans les écoles. Les enfants auraient à monter une pièce de théâtre, qu'ils présenteraient à un jury. Celui-ci sélectionnerait des élèves pour participer aux matinées», explique Mme Riendeau.

Besoin de soutien

La tête de Manon Riendeau bouillonne d'idées. Elle voudrait offrir aux Moulinois quatre concerts par année et ouvrir une école de musique dès l'automne. Pour con-

crétiser ses projets, la musicienne travaille à développer des partenariats avec des organismes ou des entreprises de la région. «J'espère obtenir le soutien du Théâtre du Vieux-Terrebonne ou encore celui de la Ville», suggère-t-elle.

Le Quatuor des Moulins offrira un premier concert le 20 juin à 11 h dans la chapelle du Collège Sasint-Sacrement, au 901, rue Saint-Louis, à Terrebonne. Des billets sont disponibles au coût de 12 \$ pour les adultes, 10 \$ pour les étudiants et 8 \$ pour les enfants de moins de 12 ans. Beethoven, Haydn et Gardel sont au programme. Pour réserver vos places, contactez Manon Riendeau au 450 471-5740.

9

9

9

Culturel

Hommage aux étoiles de demain

C'est le samedi 5 juin à la salle de l'Alizé à Mascouche que s'est tenue la 10^e édition de la finale du concours MusiQualité en présence de parents, amis et dignitaires de la région.

redaction@larevue.qc.ca

ALEXANDRA ROY

Organisé par la Société de développement et d'animation de Mascouche (SODAM), ce prestigieux concours a pour but de promouvoir et d'encourager les talents de la relève artistique lanauchoise. En plus d'avoir eu l'occasion de se produire sur scène, les 14 finalistes du concours, âgés de 12 à 30 ans, couraient la chance de remporter de nombreux prix dans les quatre catégories à l'honneur. Dans la catégorie «Interprète Jeunesse 12-15 ans», c'est Amy-Jade Leblanc de l'Épiphanie qui a remporté les grands honneurs, aux côtés de Claudia Marsan de Lavaltrie, Audrey de Coene de Mascouche et Léa Morgane de Saint-Sulpice. Chez les «Interprète 16-30 ans», Laurie Leblanc de Terrebonne s'est illustrée devant Johann Pilon et K4th Biss de Mascouche. Dans la catégorie «Groupe de l'année», The Right Track s'est démarqué contre Mélancoly et Charlot et les paumés. Enfin, dans la catégorie «Auteur-compositeur-interprète», Audrey Lachance de Saint-Calixte l'a remporté sur Marie-Hélène Di Rienzo de Joliette, Simon Boud de Saint-Norbert et Carl Miguel Maldonado de Mascouche.

Des choix difficiles

Comme l'explique Patricia Lebel, coordonnatrice de la SODAM, le choix des gagnants n'a pas été facile pour les membres du jury. «Sincèrement, on n'arrivait pas à délibérer, on demandait toujours cinq minutes de plus parce que le jury ne parvenait pas à faire son choix, surtout dans les catégories "Auteur-compositeur-interprète" et "Interprète Jeunesse", indique-t-elle. On avait affaire à la crème, ils sont tous bons, ce n'est pas parce qu'ils n'ont pas gagné qu'ils n'ont pas de potentiel. On va continuer de les référer à des organismes pour des prestations.»

En plus d'un disque vinyle plaqué or à leur nom qui leur a été remis, tous les lauréats ont remporté une session d'enregistrement en studio, gracieuseté de Monocube, et une séance photo avec le photographe Guy Boily.

En avant la musique!

Animé par Seb Lozon, le gala réservait plusieurs autres surprises aux 300 invités de la soirée, notamment une prestation du groupe Les Vanupied qui est venu ouvrir le spectacle avec la chanson thème du gala,



Les spectateurs ont pu entendre des artistes de talents tout au long de la soirée. |

«En avant la musique», écrite et composée par Benoît Guimond, guitariste-chanteur du groupe. La chanteuse Amylie, marraine de MusiQualité 2010, était également de la partie, de même que le groupe Les Vestons, groupe de l'année de MusiQualité 2007.

D'autres prix attendaient les finalistes, tels que le tournage professionnel d'un vidéoclip, gracieuseté du député de Masson, Guillaume Tremblay, qui a été remporté par The Right Track. Le prix de la fête nationale, soit une prestation sur scène le 24 juin à

Mascouche, a été remporté par Carl Miguel Maldonado, qui a également remporté le prix du Comité Famille comprenant une session d'enregistrement au studio Monocube et une prestation au Grand Rassemblement au parc de l'Étang-du-Grand-Coteau.

CHORALE VOIX DES MOULINS

À Nice pour la Fête de la Musique

Ce n'est pas à Terrebonne, mais à Nice que la chorale Voix des Moulins célébrera la Fête de la Musique 2010. L'organisme de Terrebonne promet de souligner en grand cet événement international qui se tiendra le 21 juin dans plus d'une centaine de pays.



l.prese@larevue.qc.ca

ISABELLE DESMARAIS

Des 85 membres qui forment la chorale Voix des Moulins, une trentaine décolleront de l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau le 17 juin à 17 h 10. À Nice, le groupe sera accueilli par la chorale Les Chœurs de la Vallée du Paillon. Durant une semaine, les choristes des deux ensembles uniront leurs voix pour offrir aux Niçois quelques concerts.

C'est un peu par hasard qu'une telle opportunité s'est présentée pour la chorale de

Terrebonne. «L'une des membres de la chorale de Nice a des amis à Terrebonne. Par leur intermédiaire, elle a appris l'existence de notre chorale et elle nous a invités à chanter là-bas», explique la présidente de l'organisme, Jocelyne Villemare. Ce voyage est avant tout un échange culturel. Terrebonne recevra à son tour les choristes niçois à l'automne. Ceux-ci profiteront de leur séjour pour découvrir la région, tout comme les 35 Moulinois auront l'occasion de déambuler dans les rues de Nice.

Le concert principal aura lieu le 21 juin dans le Vieux-Nice. D'une durée de deux heures, le programme sera divisé en trois parties. La chorale Voix des Moulins interprétera d'abord des classiques de la chanson québécoise. À leur tour, Les Chœurs de la Vallée du Paillon chanteront quelques pièces, avant de se joindre aux Voix des Moulins pour un chant commun où l'on pourra entendre Verdi, Offenbach et Rossini, entre autres.



Une partie de la chorale Voix des Moulins chantera à Nice du 17 au 25 juin. |

Culturel

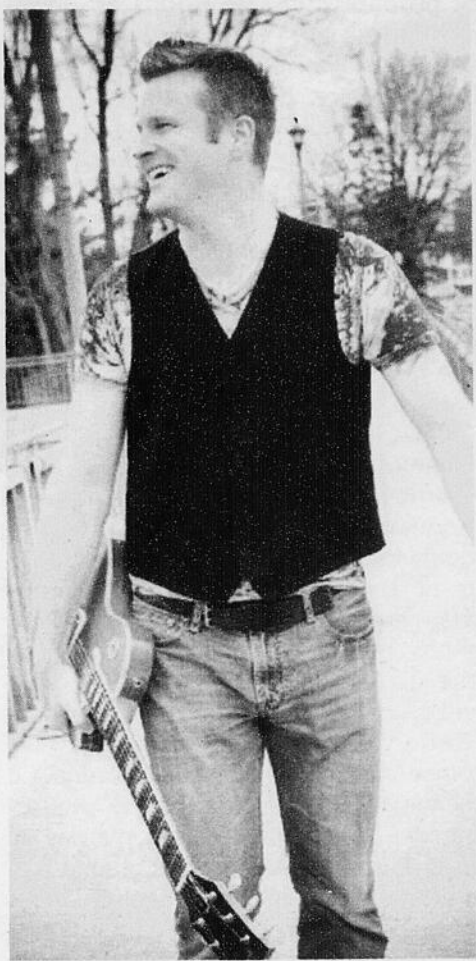
Jason Lang prend le Relais

Pour une deuxième année consécutive, l'auteur-compositeur-interprète mascouchois Jason Lang chantera lors de l'événement Relais pour la vie de Terrebonne, qui se tiendra le 11 juin dès 19 h à l'Île-des-Moulins.

À cette occasion, Jason Lang interprétera quelques-unes des nouvelles chansons de son deuxième album, intitulé «Boomerang», qui sera disponible sous peu. D'ailleurs, un premier extrait, «When I'm With You», a récemment fait son entrée à la radio. «C'est tout simplement une chanson d'amour d'été joyeuse, pas compliquée, à saveur ska, raconte Jason Lang pour décrire cette chanson. Peu après l'avoir écrite, je l'ai chantée à la personne pour qui je l'avais composée, seul, à la guitare, et j'ai décidé de siffler sa mélodie. Elle en a adoré les paroles et la musique, et semblait très heureuse d'avoir une chanson bien à elle, en ajoutant que les sifflements lui rappelaient... les Sept nains. C'est le genre de commentaire que je trouve très inspirant. Je suis immédiatement entré en studio, j'ai enregistré la chanson et j'ai sifflé le refrain... sept fois!» mentionne-t-il.

Donc, pas de surprise si la chanson vous donne soudainement de l'ardeur à l'ouvrage. Une chose est certaine, Jason Lang sait signifier une chanson. Les sonorités d'ukulélé, d'orgue et de guitares, sur un rythme ska irrésistible, nous amènent à ce refrain digne des héros de rock classique des années 80 et 90, avec cette touche de fraîcheur et de joie de vivre que Jason insufflé à tout son répertoire.

Soyez donc nombreux à venir chanter la vie avec lui lors du Relais pour la vie!



Jason Lang sera présent pour une deuxième année au Relais pour la vie, qui se tiendra le 11 juin.

Restaurant & Bar

Tony Massarelli
FUSION DE CUISINE ITALIENNE ET FRANÇAISE

Maintenant le seul et unique restaurant de Tony Massarelli ici à Terrebonne

1963 - 2008
63 meilleures chansons
Tony Massarelli

-Salle de réception et conférence

- Midi à partir de 14\$
Tout inclus

Ambiance musicale live avec **Tony Massarelli** et son musicien Du jeudi au dimanche

1696, chemin Gascon
Terrebonne
450 961-0303
www.tonymassarelli.com

*Votre Maître Paysagiste,
un professionnel qui vous assure la qualité*

Conseils et astuces

- Si vous jardinez depuis quelques années, une analyse de sol peu s'avérer importante. Il arrive parfois que le sol s'épuise de ses éléments nutritifs. L'analyse permettra alors de corriger les carences.
- Vérifiez si votre gazon a besoin d'être aéré. Un moyen simple de le savoir est de prendre un crayon et de le planter dans le gazon. Si ce geste est difficile, il est alors le temps de l'aérer.
- Si vous avez des lilas, n'oubliez pas de les tailler une fois la floraison terminée. Ne taillez que les branches qui ont fleuri.
- La fin de juin représente le meilleur temps de l'année au Québec pour tailler les haies de cèdres. Il ne faut pas éliminer plus de la moitié de la nouvelle pousse.
- Si vous découvrez des nids de fourmis sur la pelouse, versez de l'eau bien chaude sur les nids.

maître paysagiste

André Fournier
et
Yves Charest
Paysagiste Andryves enr.

Tél.: 450 474-4618
www.andryves.com

***Achetez une Pizza médium toute garnie Obtenez la 2^e gratuitement (au comptoir seulement)**

*Sur présentation de cette annonce. Valide jusqu'au 30 juin 2010.

794, boul. des Seigneurs
450 471-9211-2-3

9

9

9

Les carnets de Maïthë Comédienne



Dans l'objectif du photographe

Cher lecteur, c'est déjà notre dernière rencontre! Cela dit, je serai fort probablement de retour à l'automne pour une autre série de carnets. Avant de vous quitter pour la saison estivale, je vous laisse sur mon expérience des «shooting» photo.

Dans la vie, je suis une «Kid Kodak». Alors, inutile de dire combien j'ai apprécié mes séances photo pour des magazines branchés tels que «La Semaine» et «Clin d'œil». Comme plusieurs personnalités, j'ai été invitée à répondre aux 101 questions du magazine «La Semaine». Par la même occasion, il m'a été donné de participer à une séance de photos professionnelles avec nul autre que Pierre Dury. Ce dernier a photographié bon nombre de gens issus du milieu artistique québécois, dont Claude Blanchard, Caroline Néron, Chloé Sainte-Marie, Guy A. Lepage, Marie-Josée Croze et même l'actrice Scarlett Johansson. Je me suis donc rendue dans son studio, à Montréal. Sur place, une équipe de maquilleurs et de coiffeurs m'attendait. Tout de suite, je me suis sentie à l'aise. Le shooting a duré quelques heures, durant lesquelles Pierre Dury a fait des centaines de photos de moi. Au final, il en a fait parvenir une dizaine au magazine «La Semaine».

J'ai pris part également à un shooting photo pour le magazine «Clin d'œil», mais cette fois, quelques comédiennes de «Virginie» m'ont accompagnée en studio, soit Julianne Côté (Virginie Maltais) et Noémie Yelle (Laurence Labonté). La séance a été beaucoup plus rapide; à mon souvenir, elle n'a pas duré plus d'une demi-heure. Il faut dire que le photographe a pris moins de photos, peut-être une centaine, tout au plus. On nous

a consacré une page complète du magazine. C'était bien agréable, car on a eu la chance de porter des vêtements griffés et d'en faire la publicité.

Enfin, Fabienne Larouche, Maxime Desjardins-Tremblay (Francis Lacroix dans «Virginie»), Stéphanie Crête-Blais (Virginie Charest) et moi-même sommes parus dans le «Reader's Digest» dans le cadre de la campagne de sensibilisation à la prévention de la violence, Défi pacifique.

*À la prochaine
Maïthë xx*



Cette vitrine «MARQUONS L'HISTOIRE» est rendue possible grâce à la collaboration spéciale du Lunetier Mascouche

Nouveau!

Offrez ce qu'il y a de mieux à vos yeux

VARILUX
PHYSIO 2.0 *Crizal FORTE*



Pierre Bouchard, O.O.D.

Acceptons ordonnances de l'extérieur
103, Montée-Masson, Mascouche
Situé au mégacentre,
en face du Déco Découverte

965-0086

www.
LE LUNETIER.com



Culturel

LE PARCHEMIN DES ROIS

Le Moyen-Âge reprend vie à Terrebonne

La troupe Animus fera les choses en grand lors de la présentation de son premier spectacle. En effet, la pièce «Le parchemin des Rois» transportera l'auditoire à l'époque moyenâgeuse où la rivalité entre un roi et un chevalier bat son plein.

Intrigues, trahison, performances et prouesses d'armes émerveilleront certainement petits et grands lors de la présentation de la pièce «Le parchemin des Rois» le 26 juin, à 20 h, au Rodéodôme (6951, chemin Curé-Barette, à Terrebonne). «Deux hommes, soit le roi et un chevalier, sont en conflit et décident de régler leurs différends en organisant un tournoi.

Cette histoire permet aux spectateurs d'apprécier les épreuves courtoises qui sauront certainement épater la galerie, alors que les chevaliers chevaucheront leur monture. Des combats d'escrime médiévale se dérouleront également; les combattants seront d'ailleurs munis de vraies épées. Il y aura même des combats où l'on voit les deux chevaliers équipés de leur lance et de leur armure afin de désarçonner leur opposant», mentionne Prunelle Thibault-Bédard, directrice de la troupe Animus.

Une préparation rigoureuse

Pour présenter une pièce d'une telle envergure, la troupe Animus n'a pas compté les heures investies au cours des derniers mois. «Nous pratiquons depuis le mois de janvier pour présenter "Le parchemin des Rois"».

Nous donnons beaucoup d'heures bénévolement pour la mise en scène, les costumes, les décors et les répétitions. Mais le résultat qui combine la mise en scène, les performances équestres et d'escrime ainsi que les transitions vidéo valent toutes les heures investies dans le projet», s'exclame Prunelle Thibault-Bédard, qui espère pouvoir exporter le concept lors des expositions agricoles et des festivals comme celui de Saint-Tite.

Aussi, les festivités débiteront dès midi, le 26 juin, alors qu'une fête médiévale battra son plein au Rodéodôme. Les spectateurs sont donc invités à prendre part aux activités qui proposent des jeux pour les enfants, des randonnées à cheval, un méchoui et d'autres surprises.

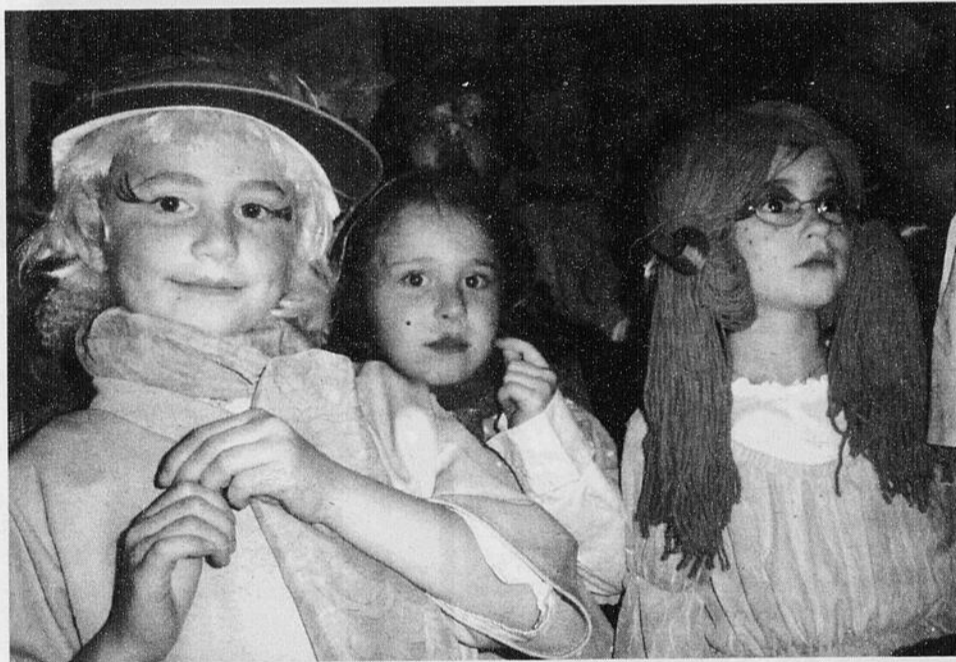
Ceux qui désirent se procurer des billets pour «Le parchemin des Rois» peuvent le faire par le biais de Ticketpro au 514 790-1111. Le coût est de 35 \$ pour les adultes



La troupe Animus transportera le public en plein-

et de 10 \$ pour les enfants de moins de 12 ans. Pour obtenir plus de détails sur la troupe, les gens peuvent aussi visiter le site Internet www.troupeanimus.com. (KR)

Apprentis comédiens, à vous la scène!



Les jeunes sont invités à prendre part aux camps de jour artistiques des Ateliers Côte à Côte.

Les Ateliers artistiques Côte à Côte, cette année encore, organisent des camps de jour artistiques pour les jeunes de la région. Encadrés par des professionnels, les apprentis comédiens auront la chance d'être initiés à divers arts de la scène.

Théâtre, improvisation, marionnettes, jeu masqué et comédie musicale leur permettront de développer leur imagination tout en se découvrant de nouveaux talents. À

chacune des six semaines offertes, les jeunes artistes participeront à la création d'un spectacle qui tournera autour de la thématique de l'été : Hollywood.

Pendant deux semaines consécutives, soit du 28 juin au 9 juillet, les comédiens se retrouveront «En direct du tapis rouge». Entrevues, photos, défilés et autographes feront partie de leur quotidien. Sur scène, ils incarneront des célébrités du «show-business» hollywoodien. Les jeunes vedettes

auront aussi la chance de rencontrer un invité mystère qui leur donnera des trucs utiles pour bien vivre avec leur nouvelle popularité et le «star-système».

Du 19 au 30 juillet, les jeunes artistes devront faire «Attention aux paparazzis». La vie des gens riches et célèbres est remplie de rebondissements. Les comédiens inscrits à ce camp participeront à une entrevue avec une animatrice qualifiée, en plus d'apprendre à vivre en présence des paparazzis. Les lunettes de soleil seront utiles pour passer incognito!

«La Magie du cinéma» enverra les jeunes vedettes lors des semaines du 12 juillet

et du 2 août. Les artistes revisiteront certains grands classiques du cinéma pour les adapter en pièce de théâtre. Une journée de chaque semaine sera également prolongée par une soirée haute en couleur et une nuit où les rêves hollywoodiens seront enfin accessibles.

Pour plus d'information concernant les inscriptions, le lieu ou l'horaire des camps, prière de consulter le www.arts-cotea-cote.com/camps_de_jour ou de communiquer avec les Ateliers artistiques Côte à Côte au 450 477-3075. Un maximum de 12 élèves est admis par groupe. Quelques places sont encore disponibles.

Nos Pros à la carte

GUÉRISON ÉNERGÉTIQUE

Guérison Essénienne

Soin Reiki Usui & initiations
Libération Karmique
Bilan de vos chakras
Différents cours & Consultations

Karine Malenfant 514-594-0591
Maître Reiki - Médium - Auteure
www.karange.com

Professionnels abonnez-vous à la carte des pros et obtenez un reportage GRATUIT
Pour une insertion contactez
Annie Perron
450 964-4444

Rendez-vous



Profil

Depuis 34 ans, l'entregent de Sylvie Dugal et la passion de Luc Lauriault pour la restauration et l'hôtellerie sont contagieux. Propriétaires du restaurant D'Artagnan depuis maintenant trois ans, c'est avec amour et passion qu'ils déploient tous leurs efforts pour satisfaire leur clientèle... qui fond pour leurs fondues et crêpes bretonnes. Leur terrasse couverte durant la belle saison est idéale pour les réunions en famille ou entre amis.

Gourmand



Filets de doré au parmesan
(pour 6 personnes)

LA Recette DE LA SEMAINE

Préparation: 10 minutes

Cuisson: 15 minutes

Filets de doré

Ingédients
250 ml de chapelure
250 ml de parmesan, râpé finement
1 œuf
Sel
Poivre
Beurre

Préparation

Dans un bol, mélanger la chapelure et le parmesan
Dans un autre bol, battre l'œuf
Faire tremper chaque filet dans la préparation d'œuf et les passer dans la chapelure et le parmesan
Faire revenir dans un poëlon antiadhésif à feu moyen, un peu de beurre ou d'huile
Cuire les filets dans le poëlon pendant 5 minutes de chaque côté (le temps de cuisson peut être un peu plus court selon l'épaisseur du filet)

Bon appétit!

Par: D'Artagnan
1421, chemin Gascon, Terrebonne
450 471-3334

Gracieuseté
Guide Gourmand
DES MOULINS

Publié par

la 50^e Révue
DE COEUR ET D'ACTION

Infos :
Mireille Cyr
450 964-4444

Cet établissement annonce dans le Guide Gourmand . 5^e parution en août 2010 . 75 000 exemplaires

Culturel

Un pinceau de la Beauce s'établit à Mascouche

Ses petits-enfants lui servent de modèles, tout comme les animaux, qu'elle chérit depuis toujours. L'art de Lily St-Gelais est de ceux qui frappent au premier coup d'œil. La Beauceronne s'est installée à Mascouche il y a un an et aspire à se faire connaître du milieu artistique moulinois.

Pour Lily St-Gelais, la peinture est un projet longtemps nourri, qui aujourd'hui se concrétise. «J'ai toujours aimé le dessin. Plus jeune, j'ai gagné plusieurs concours. Je m'étais toujours dit que je me mettrais à la peinture un jour, quand j'aurais le temps», raconte celle qui a peint sa première toile il y a quatre ans. Tout en améliorant son style par le biais de cours privés, Lily St-Gelais a développé quelques techniques en suivant son instinct. Elle a réalisé de nombreuses reproductions, si bien que sa demeure en est remplie. Un mur affiche le légendaire pont Golden Gate, un autre présente «La Jeune fille à la perle». Dans une autre pièce, on

peut voir les danseuses de Degas, ou encore le «Chat Noir», emblème du célèbre cabaret de Montmartre fondé au 19e siècle par Rodolphe Salis.

De la photo à la toile

Dans les sujets qui meublent ses toiles, Lily St-Gelais a intégré sa fille, une ancienne danseuse qu'elle aime encore représenter dans toute sa grâce. «Je peins à partir de photos la plupart du temps», précise-t-elle. Comme pour ces deux grandes toiles qui garnissent un mur et où apparaissent, dans un effet sépia, les deux petits-enfants de Mme St-Gelais. Ces représentations ont aussi été tirées de photographies. Dans sa démarche artistique, la peintre privilégie l'huile aux autres médiums.

En Beauce, le travail de Lily St-Gelais est reconnu, si bien que l'artiste peut aujourd'hui vivre de son art. Tout de même, la Mascouchoise d'adoption souhaite partager son talent avec la région des Moulins. Elle s'est d'ailleurs inscrite au Festival de peinture à Mascouche dans l'espoir de



Lily St-Gelais adore peindre les membres de sa famille. On voit ici sa petite-fille, des chaussons de ballerine entre les mains.

rencontrer les gens du milieu. Les organisateurs lui feront parvenir une réponse à savoir si elle pourra prendre part à l'événement. (ID)

Plus de
43 000 VR
VENDUS



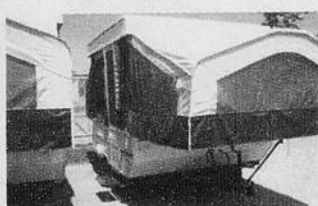
Pour l'amour du plein air

Lundi au vendredi 9h à 20h
Samedi 9h à 16h
Dimanche 10h à 16h

Alco VR fête ses 45 ans et vous remercie de votre confiance!
Venez célébrer avec nous en juin avec des rabais jusqu'à 10 000\$*

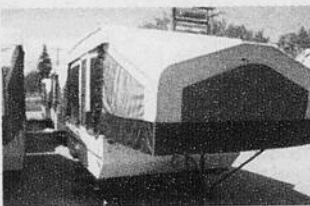
*sur certains modèles

**Flagstaff 176LTD
2011**



Seulement
5 895\$ + taxes
OU
25\$/semaine

**Flagstaff 206LTD
2011**



Seulement
6 595\$ + taxes
OU
31\$/semaine

**FW Cardinal
2011**



4 saisons
30 à 40 pieds
Full body paint
6 plan de plancher
Très luxueuse

**FW Wildcat
Édition spéciale**



1/2 tonne et +
de 24 à 36 pieds
Pour un temps limité!
Venez comparer!



**Roulottes et FW
Flagstaff
complètement
redessinées!**

**Grand luxe
à prix réduit!**

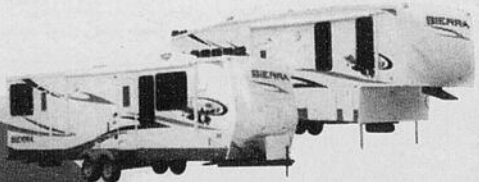
Équipement complet
Freins électriques
Quantité limitée

Venez rencontrer la nouvelle équipe dynamique pour mieux vous servir. Beaucoup de nouveautés : nouveau magasin de pièces, section reprise de cinance, consignation, location, réparation d'assurance.

Venez réserver votre entreposage dès maintenant.

ATTENTION! ATTENTION!

Du nouveau chez Alco VR. Le plus grand centre de VR du Québec est très heureux d'accueillir: **ALAIN GAUTHIER** à titre de directeur général et **SERGE MARTIN** à titre de directeur du service. Deux hommes de plus de 20 ans d'expérience dans le domaine des véhicules récréatifs, reconnus pour leur accueil et leur service. Venez les rencontrer avec leur nouvelle équipe.



Sierra Roulotte et FW Gel Coat
Beaucoup de nouveautés!



Salem Roulotte et FW
Meilleur rapport Qualité/Prix de toute l'industrie



Roulotte de parc Salem 3 séries, 15 modèles disponibles 30 à 42 pieds
Pour tous les budgets!

Les 2011 sont arrivées!

Le plus grand choix au Québec! 500 VR neufs et usagés à visiter!

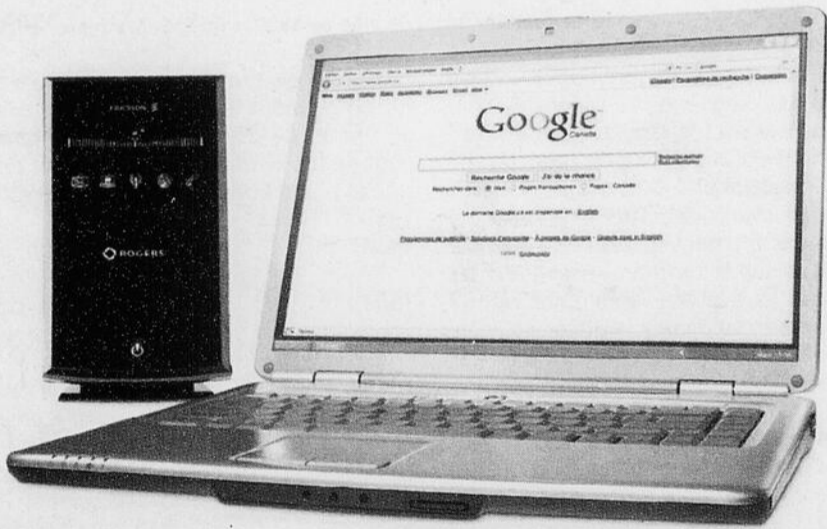
www.alcovr.com

Ventes, service, pièces
2380, Montée Ma
Laval, QC H7E 4P2



LA SOLUTION SANS-FIL TOUT-EN-UN

Branchez simplement la Centrale et vous profiterez instantanément d'une connexion **INTERNET HAUTE VITESSE** et du service de **TÉLÉPHONIE RÉSIDENIELLE** (accessibles sur notre réseau 3.5G*). Le tout, sans avoir besoin d'un technicien ou d'installer un logiciel.



- Appels locaux et interurbains illimités partout au Québec
- Wi-Fi
- Portable – parfait pour le chalet et le camping

À PARTIR DE
50 \$ PAR MOIS

Frais de récupération des coûts gouvernementaux et réglementaires en sus*

NAVIGUEZ. PARLEZ. ÉCONOMISEZ.

rogers.com/centrale



LACHENAIE
Planète Mobile
321, montée des Pionniers
TERREBONNE
Planète Mobile
1270, boul. Moody, bur. 10
Rogers Plus
Les Galeries de Terrebonne

Offres sujettes à changement sans préavis. Les forfaits sont offerts dans le cadre d'un abonnement de deux ans (des frais de résiliation anticipée s'appliquent). *Frais de récupération des coûts gouvernementaux et réglementaires en sus; ces frais varient entre 2,46 \$ et 3,46 \$ par ligne, selon la province et le forfait choisi. Ces frais servent à défrayer les coûts, frais et autres montants liés aux mandats, aux programmes et aux exigences fédéraux, provinciaux et (ou) municipaux. Ces frais peuvent être modifiés et ne sont en aucun cas une taxe ou des frais que Rogers doit percevoir de ses clients pour le gouvernement. Consulter rogers.com/fraisrecuperation pour obtenir de plus amples renseignements. Des frais uniques de mise en service allant jusqu'à 35 \$ (les frais varient selon la province) s'appliquent. Les frais de temps d'antenne additionnel, les frais d'interurbain, les frais d'itinérance, les frais liés aux options et les taxes sont en sus et facturés mensuellement. *Le réseau HSPA n'est pas disponible dans toutes les régions, voir rogers.com/couverture. Le forfait comprend 3 Go de transmission de données. 35 \$ pour 0 à 3 Go d'utilisation, 45 \$ pour 3 à 5 Go d'utilisation, 60 \$ pour 5 à 10 Go d'utilisation, et 5 \$ le Go additionnel au-delà de 10 Go. Une antenne externe peut être requise dans les zones où le signal est faible (vendue séparément). Requiert une prise de courant. Communiquer avec un représentant, composer le 1-888-ROGERS-1 ou consulter rogers.com/centrale pour obtenir de plus amples renseignements sur les antennes externes pour la Centrale sans-fil. TMRogers et le ruban de Mòbius sont des marques de commerce ou utilisées sous licence de Rogers Communications inc. ou d'une société de son groupe. © 2010 Rogers Sans-fil

9

9

9



Un brin d'histoire

CLAUDE MARTEL

La ville de Terrebonne a 150 ans

Le 19 mai 1860, le village de Terrebonne accédait au noble statut de «ville». Le véritable instigateur du projet, le maire et notaire Gédéon-Mélassipe Prévost, pouvait-il imaginer qu'un siècle et demi plus tard, sa ville serait devenue la dixième en importance du Québec, avec 104 000 habitants?

Les origines municipales de Terrebonne

Avant la création des municipalités, c'est le seigneur, suivi du capitaine de milice qui font figures d'autorités civiles, le curé et les marguilliers jouant un rôle prédominant dans les orientations communautaires. En 1845, le gouvernement du Canada décrète la création des municipalités calquées sur les limites des paroisses religieuses. C'est ainsi qu'était créée la municipalité de Saint-Louis-de-Terrebonne (village et paroisse regroupés). Mais les municipalités étant jugées peu fonctionnelles, elles sont abolies en 1847, afin de faire place aux municipalités de comté, l'ancêtre de nos MRC. C'est au capitaine de milice de Terrebonne, J-O-Alfred Turgeon, que revient l'honneur d'être élu maire de la municipalité du comté de Terrebonne.

Malgré l'abolition des municipalités rurales, la réforme maintient les villes et villages déjà existants et la possibilité d'en créer de nouveau. Les citoyens du bourg de Terrebonne souhaitaient améliorer l'état de leurs rues et c'est, semble-t-il, ce qui les incita à demander l'érection de leur bourg en municipalité de village. Sous les auspices du notaire Gédéon-Mélassipe Prévost, les citoyens obtinrent l'incorporation du village de Terrebonne le 22 décembre 1853. Le mois suivant, Germain Raby, l'homme de confiance des Masson, devenait le premier maire de Terrebonne. Il occupera le fauteuil pendant un an, pour devenir conseiller municipal pendant trois ans et finalement occuper le poste de secrétaire-trésorier de 1858 à 1860. Mentionnons qu'à l'époque, élus et secrétaire-trésorier sont entièrement bénévoles.

L'obtention du statut de ville

Le 5 mars 1860, les élus municipaux de Terrebonne constataient qu'ils avaient besoin de davantage de pouvoirs, notamment des pouvoirs fiscaux, et d'un peu de prestige, afin d'édifier la ville qu'ils désiraient. Le maire G.-M. Prévost et ses conseillers résolurent donc «qu'une requête soit aussi présentée pour l'érection de ce village en ville». Ce n'est certes pas la taille de Terrebonne qui contribua à lui at-



Le premier hôtel de ville de 1890, coll. E.-S. Mathieu, SHRT.

tribuer le titre de ville; le village ne compte alors que 1 935 habitants. Il faut croire que l'influence politique et la notoriété commerciale de Terrebonne suffirent à influencer le législateur qui, le 19 mai 1860, accepta d'accorder le statut de ville à Terrebonne.

À cette époque, les compétences municipales sont la voirie, l'éclairage, l'approvisionnement en eau, l'hygiène, la sécurité publique et le maintien de l'ordre. La mise en place du Code municipal de 1870 ainsi que son volet spécial pour les cités et villes (1876) viennent davantage préciser le rôle des élus municipaux à l'échelle locale et au sein du conseil de comté.

Le premier conseil de la Ville de Terrebonne est composé de notables du milieu, présidé par le maire G.-M. Prévost, et appuyé de ses conseillers, l'honorable Édouard Masson, Paul-Éloi Marier, Joseph Varin, Jo-

seph Rochon, Joseph Beauséjour et Antoine Drapeau. Les premières réalisations du conseil municipal sont la construction de trottoirs de bois et l'acquisition de l'aqueduc de Joseph Forget pour 2 000 \$ afin de servir d'aqueduc municipal. Aussi, la Ville ne manque pas d'argent, puisqu'en l'absence de banque sur le territoire, elle prête ses surplus aux particuliers. Fait à noter, on fixe les assemblées du conseil le premier samedi du mois à 19 h, c'est l'événement à ne pas manquer!

Une ville en titre, mais une culture villageoise

De 1860 à 1945, la population connaîtra une légère hausse pour atteindre 2 500 habitants en 1945, c'est à peine le nombre d'habitants requis pour prétendre à un statut de ville. Il n'est donc pas surprenant que, dans la plupart des cas, les différents conseils municipaux aient administré la ville selon de bons vieux principes villageois, sans trop de vision et souvent très fiers de réaliser «des économies de bouts de chandelles»!

L'interventionnisme du clergé dans quelques sphères d'activité municipales, accentué d'une mentalité plutôt conservatrice, a donc fait de Terrebonne une ville qui a, au cours de cette période, connu un déclin relatif par rapport aux villes environnantes. L'incendie du 1er décembre 1922, qui a totalement détruit près de la moitié de la ville, n'a certes pas aidé, d'autant plus que l'événement fut suivi d'une longue crise économique dans les années 1930.

Mais il y a plus : le fait que le système municipal oblige la tenue d'élections annuelles en janvier ne permettait pas aux élus d'établir une administration stable, d'autant plus que la politique municipale était «contrôlée» par les clans conservateurs et libéraux, qui transposaient leurs débats à l'échelle locale.

La plupart des grandes réalisations de

cette période firent l'objet de débats; ce fut notamment le cas de la construction de l'hôtel de ville et la construction du pont de fer. Voici donc, en rafale, les principales réalisations municipales de 1860 à 1950 :

- 1866 : Établissement d'un bureau de santé.
- 1882 : Mise en place de policiers (payés 1 \$ par arrestation).
- 1888 à 1907 : Construction d'un pont solide en remplacement du pont Masson.
- 1890 : Construction d'un hôtel de ville avec station de feu, marché public et salle communautaire.
- 1893 : Introduction du vote secret aux élections.
- 1894 : Organisation d'une brigade de pompiers volontaires.
- 1900 : Reconstruction d'un réseau d'aqueduc en fer.
- 1910 : Installation d'une pompe à vapeur pour la protection des incendies.
- 1911 : Achat du parc Masson pour 2 000 \$.
- 1912 : Aménagement de trottoirs en béton rue St-Louis.
- 1915 : Achat de la Cie d'éclairage électrique au montant de 11 000 \$.
- 1920 : Construction d'un nouveau réservoir d'eau potable (Ouimet).
- 1931-1935 : Dans le cadre de la crise, programme de construction d'infrastructures, dont un hôtel de ville et le mur de soutènement le long de la rivière.

Suite à la page suivante



Signature officielle lors de la réunion du 17 juin 1985, à la suite de la fusion de Saint-Louis-de-Terrebonne et Terrebonne; les maires Claude Desjardins et Irène Forget.

TERREBONNE

redaction@larevue.qc.ca

De village à ville

L'amorce d'une ville

La prospérité économique d'après-guerre et l'élection d'Ephraïm Raymond, en 1951, signent l'entrée de Terrebonne dans l'ère moderne. Il fut le premier maire à gérer la ville selon une vision urbaine, la dotant de règlements qui encadrent sa gestion et son développement.

Plusieurs facteurs ont permis la croissance de Terrebonne. D'abord, la modernisation du réseau routier québécois, le déneigement des chemins ruraux l'hiver et l'amélioration du service d'autobus ont créé des conditions qui ont favorisé la croissance de la zone périurbaine de Montréal.

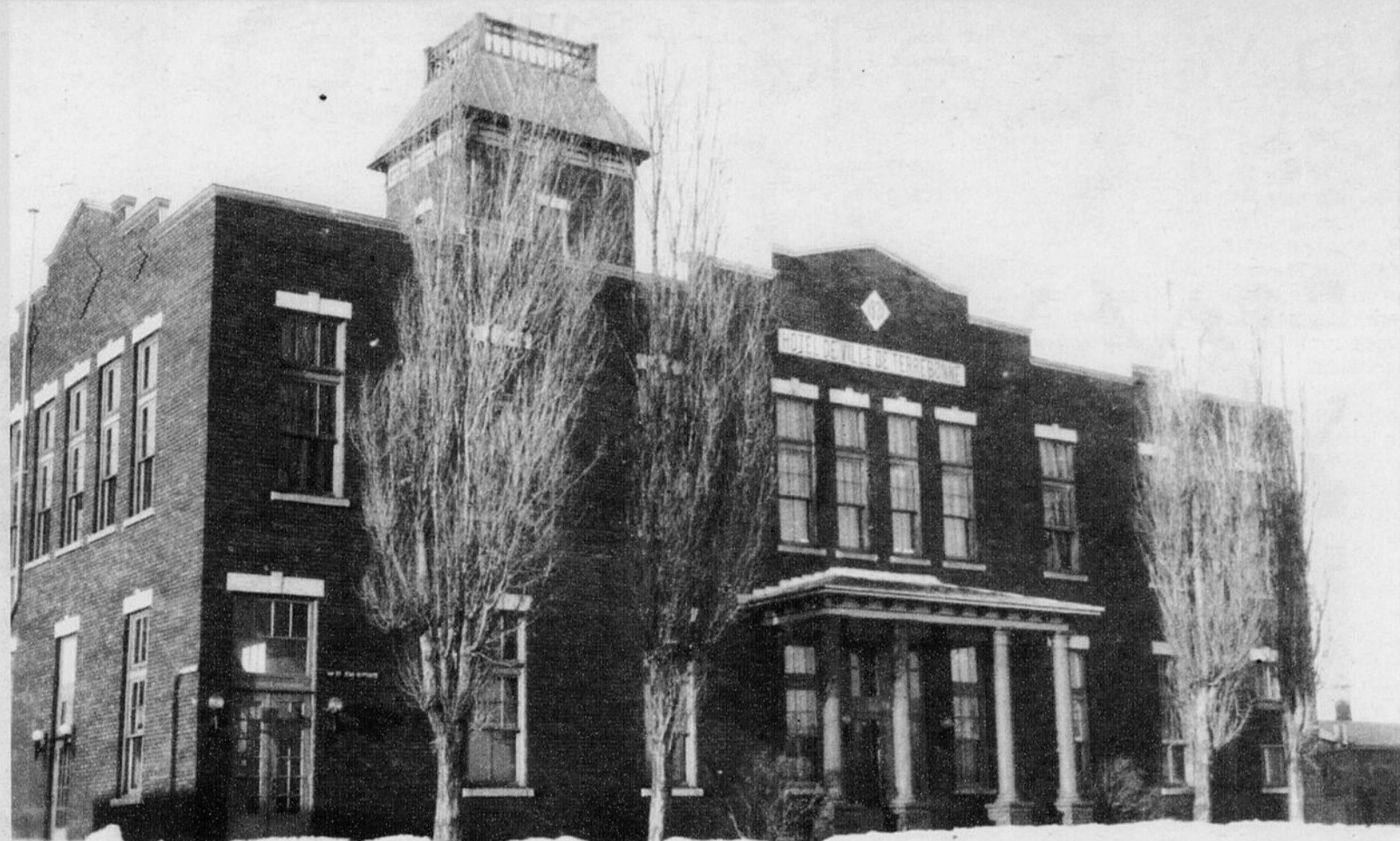
La mise en place, en 1952, d'un règlement de zonage et de construction est significative du phénomène; d'ailleurs, dès lors, la Ville entreprend une croissance géographique. De 1950 à 1975, la superficie urbanisée du territoire va tripler. La population grimpe à 11 000 habitants. Pour parvenir à cette croissance, la Ville procède, en 1957, à l'annexion d'une partie de Lachenaie et Saint-Louis-de-Terrebonne et dote la ville d'un parc industriel entre la rue Léveillée et la voie ferrée du CP.

Dans cette foulée suivent une série d'équipements: piscine, parc, bibliothèque, caserne de pompiers, garage municipal, usine de filtration, etc. Dès 1967, l'ouverture du boulevard des Seigneurs, suivi de celle des Galeries Terrebonne (1975) vont doter Terrebonne d'une vocation commerciale supralocale.

Dès lors, Terrebonne devient davantage le centre d'attraction des municipalités voisines que sont Lachenaie, Mascouche et La Plaine, qui relèvent alors du comté de L'Assomption. Ainsi, au cours des années 1970, l'organisation sociocommunautaire et scolaire redéfinit les limites territoriales et fait de Terrebonne la ville centrale d'une nouvelle région, qui deviendra la MRC Les Moulins en 1982.

La fusion avec Saint-Louis-de-Terrebonne

Nous célébrons cette semaine les 25 ans



HOTEL-DE-VILLE

TERREBONNE, P.Q.

Le second hôtel de ville de 1931.

du regroupement de l'ancienne ville de Terrebonne et de la municipalité de la paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne.

Les négociations entourant la mise en place d'une régie intermunicipale de police, en 1983, entre Irénée Forget, maire de Saint-Louis, et les conseillers Pierre Corbeil et Claude Morin de Terrebonne, aurait été l'amorce d'une réflexion visant le regroupement des deux municipalités. La réflexion porta ses fruits, puisque, le 2 avril 1984, le conseil municipal de Terrebonne mit sur pied un comité pour analyser la situation. Avec la participation du ministère des Affaires municipales, un premier rapport est déposé en août et confirme la viabilité du projet. À la mi-septembre se tient une rencontre conjointe des deux conseils municipaux; le feu vert est donné au processus. Toutefois, le maire de Terrebonne, Claude Desjardins, émet plusieurs réserves, pour ne pas dire qu'il est contre. Le maire Desjardins se trouve isolé et seul de son groupe, tandis que les six conseillers de Terrebonne et les élus de Saint-Louis-de-Terrebonne amorcent les démarches officielles, incluant plusieurs

réunions de citoyens. Seuls les résidents de l'ouest de Saint-Louis-de-Terrebonne s'opposent au projet, se trouvant socialement et géographiquement trop loin des instances.

Le leadership politique du maire de Saint-Louis-de-Terrebonne, Irénée Forget, s'accrut d'autant plus lorsqu'il devint préfet de la MRC en 1983. Faut-il souligner que «Saint-Louis» partageait déjà avec Terrebonne l'eau, les pompiers, la police, certains aspects des loisirs, bref, il n'y avait qu'un pas à franchir pour officialiser l'union de deux municipalités qui partageaient la même dynamique communautaire. C'est ainsi que le 8 juin 1985, la fusion devient effective.

Le maire Irénée Forget fut élu à la mairie sans opposition en 1985 et 1989. Cette première fusion contribua à faire de Terrebonne une ville centre. Son pouvoir politique, son rôle d'influence régional et ses moyens financiers accrus lui ont permis d'amorcer la mise en valeur culturelle du Vieux-Terrebonne et d'accroître son positionnement industriel, notamment avec l'ajout d'une grande zone le long de l'autoroute 640, complémenté d'un nouvel échangeur stratégiquement localisé.

La dynamique qu'exerce la Ville au sein de la MRC contribue également à établir un bon niveau de concertation avec les municipi-

palités voisines, contribuant du fait à l'amélioration de plusieurs services, notamment le transport en commun, mais également à des stratégies politiques concertées; ce n'était là qu'une phase de transition entre la prochaine étape de 2001.

La grande fusion de 2001

Avec le nouveau millénaire, le gouvernement du Québec entreprit une grande réforme municipale de la province, exprimant clairement le souhait de diminuer le nombre de municipalités. Une rumeur en provenance de Québec mentionnait que l'on souhaitait créer une grande ville au sud de Lanaudière qui engloberait les MRC Les Moulins et L'Assomption! Ce fut la bougie d'allumage qui allait mener les autorités municipales de la MRC à mettre en place un regroupement volontaire des villes; Mascouche décida pour sa part ne pas le joindre le mouvement qui, disons-le, fut amorcé par les trois autres maires, soit Jean-Marc Robitaille de Terrebonne, Marcel Therrien de Lachenaie et Daniel Bélec de La Plaine. Quelques mois plus tard, soit le 27 juin 2001, le gouvernement du Québec sanctionnait la fusion des villes de Terrebonne, Lachenaie et La Plaine afin de former la nouvelle grande ville de Terrebonne.

Depuis, la ville a connu une importante croissance, accueillant près de 20 000 nouveaux habitants en moins de 10 ans. L'essor urbain fut significatif sur les plans industriel, commercial, sportif, culturel et institutionnel. Bref, Terrebonne est sans contredit aujourd'hui une vraie ville... une ville d'une qualité de vie exceptionnelle!

Sources :
Despatis, Aimé (2007), «Les maires de Terrebonne 1854-2007», Éd. Ville de Terrebonne.

Corbeil, Jacques et Despatis, Aimé (1993), «Terrebonne 30 ans d'histoire du conseil municipal -1964-1993», Éd. Ville de Terrebonne.

Corbeil, Jacques et Despatis, Aimé (1991), «Terrebonne 110 ans d'histoire du conseil municipal - 1853-1963», Éd. Ville de Terrebonne.

Les maires de Terrebonne

Germain Raby.....	1854
Paul-Éloi Marier.....	1855-1857, 1869-1871
Gédéon-Mélasippe Prévost.....	1858-1860, 1862-1868
Louis-Benjamin Durocher.....	1861
Joseph-Alfred Duchesneau.....	1872-1873, 1888-1889
Louis-François-Rodrigue Masson.....	1874-1875, 1878
Noël-Théodore Roussille.....	1876-1877
Joseph-Sergius Archambault.....	1879-1887, 1889-1892
Aimé Masson.....	1893-1898
Wenceslas Joubert.....	1899-1900
Ménasippe Forget.....	1901, 1903-1904
Louis-Henri Desjardins.....	1902, 1924-1926, 1929-1932
Ernest-Séraphin Mathieu.....	1905-1915, 1927-1928
Charles-Henri Desjardins.....	1916-1917, 1923
Eugène Labelle.....	1918-1922
Hercule Masson.....	1933-1936
Ephraïm Raymond.....	1937-1938, 1947-1948, 1951-1954
Léopold Lachapelle.....	1939-1946, 1949-1950
Paul-Émile Allard.....	1946 (quelques semaines)
Léon Martel.....	1955-1964
François Paquin.....	1965-1967, 1971-1979
Claude Desjardins.....	1979-1985
Irénée Forget.....	1985-1997
Jean-Marc Robitaille.....	1997-auj.

Les secrétaires-trésoriers et directeurs généraux

1854 Louis-Hilarion Roy
1855 Joseph-Cyrille Auger
1858 Germain Raby
1860 David Forget
1869 Octave Forget
1876 Germain Raby
1878 Octave Forget
1888 Ernest-Séraphin Mathieu
1901 P.-A. Séguin
1908 Amédée Jasmin
1921 Ange-Lys Beaupré
1927 Léopold Gravel
1927 Alexandre Beausoleil
1928 Osias Vézina
1962 Jean-Jacques Lauzon
1979 Ronald Barbe, greffier / J.J. Lauzon, trésorier
1981 Charles Dubuc, greffier / J.J. Lauzon, trésorier
1985 Paul Brassard, dg
1987 Charles Dubuc, dg
2001 Denis Lévesque, dg



Il y a 150 ans, le 19 mai 1860, le village de Terrebonne devenait la ville de Terrebonne.

Il y a 25 ans, le 8 juin 1985, les villes de Terrebonne et Saint-Louis-de-Terrebonne s'unissaient.

En 2010, avec plus de 100 000 résidants, Terrebonne est la 10^e ville en importance au Québec et la 4^e ville en importance de la région métropolitaine.



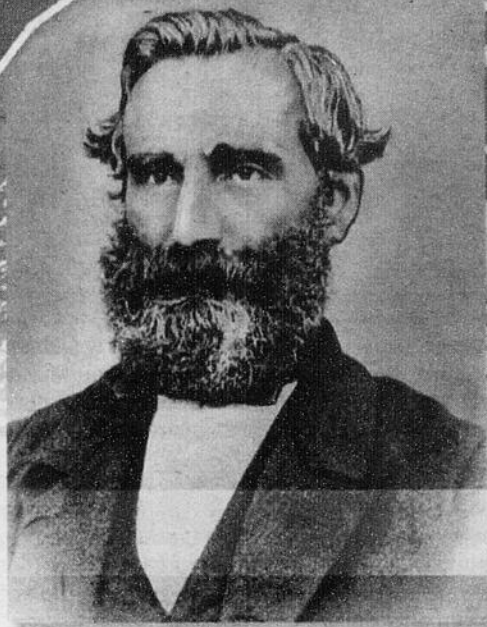
Jean-Marc Robitaille
Maire de Terrebonne

Saluons
de grands
bâtisseurs!

9

9

9



M. Gédéon-Mélasippe Prévost
Premier maire de la ville de Terrebonne (1860)



Les maires Claude Desjardins et Irénée Forget
Lors de l'assemblée historique du 17 juin 1985



Terrebonne
Une histoire de vie

Culturel

55 000 \$ pour faire croître la SODAM

La Caisse populaire Desjardins Le Manoir de Mascouche a remis un chèque de 55 000 \$ à la Société de développement et d'animation de Mascouche (SODAM) pour soutenir ses activités.

redaction@larevue.qc.ca

ALEXANDRA ROY

La remise de chèque a eu lieu le 13 mai au siège social de la Caisse en compagnie des membres du conseil d'administration de la SODAM, de bénévoles de l'organisme et du directeur général de la Caisse, Martin Léveillé. Ce montant permettra entre autres à l'organisme mascouchois de faire l'acquisition de 10 chapiteaux pour son activité L'Autre marché Des Jardins de Mascouche qui vise à encourager la consommation de produits locaux.

La présidente de la SODAM, Denise Cloutier, a remercié la généreuse contribution de l'institution financière. «La Caisse a été un agent de changement et de développement majeur pour nous à tous les points de vue. La SODAM ne se serait jamais développée, n'eût été de la Caisse», a-t-elle mentionné.

«J'ai pas eu souvent l'occasion d'entendre ça. On est une institution financière et dans le monde de la finance, c'est plus facile de critiquer que de reconnaître. Une caisse populaire, dans un milieu, c'est un levier de développement économique et communautaire important. La Caisse populaire Le Manoir entend poursuivre son soutien», a mentionné Martin Léveillé. «J'invite les autres entreprises à participer, parce que



Sur la photo, on retrouve les bénévoles Danielle Fontaine et Claudine Hébert, Denise Cloutier, présidente de la SODAM, Denise Paquette, conseillère municipale et membre du conseil d'administration, Marianne Girard, directrice du volet agrotourisme, Martin Léveillé, directeur général de la Caisse populaire Le Manoir, Patricia Lebel, coordonnatrice de la SODAM, Josée Girard, agente de promotion, et Normand Pagé, conseiller municipal et membre du conseil d'administration. (Photo : Alexandra Roy)

c'est par la musique, la culture et les arts qu'on s'affirme en tant que ville», a-t-il fait valoir.

Une année chargée

Comprenant trois volets, la SODAM s'est donné comme mandat, lors de sa création en 2000, de promouvoir la culture mascouchoise en offrant des activités variées à

la population, sur les plans tant patrimonial, agrotouristique que musical. L'année 2010 s'annonce chargée pour la SODAM, qui prévoit 27 activités, dont le développement d'une école de musique, la poursuite des quatuors culturels, des lancements de livres, des diffusions de spectacles et le développement de son site Web.

Fort de son succès de l'an dernier, l'activité L'Autre marché Des Jardins de Mascouche est de retour cette année et donnera l'occa-

sion aux gens d'encourager les agriculteurs et les producteurs locaux en se procurant leurs produits. «L'objectif du marché est que les gens consomment local. Si tout le monde consommait des produits locaux, il y aurait moins de pauvreté dans le monde, fait valoir Marianne Girard, directrice du volet agrotourisme. Ce marché donne une vitrine aux gens qui en ont extrêmement besoin.» Pour plus d'information sur le marché, les gens peuvent appeler au 450 417-1277.

Dévoreur d'énergie RECHERCHÉ Récompense de 60 \$



Laissez RECYC-FRIGO s'occuper de votre deuxième réfrigérateur ou de votre vieux congélateur !

Vous réduirez votre consommation d'électricité annuelle et contribuerez à la protection de l'environnement, puisque chaque appareil est recyclé à 95 %. Une initiative d'Hydro-Québec !

Inscrivez votre demande en ligne au www.recyc-frigo.com ou communiquez avec l'escouade RECYC-FRIGO au 1 877 493-7446 (49FRIGO)**.

**Assurez-vous d'avoir votre facture d'électricité en main.

Nous viendrons le chercher **GRATUITEMENT**.



** L'appareil doit avoir plus de 10 ans, avoir un volume intérieur d'entre 10p³ et 25 p³ et être fonctionnel et branché.

Le programme RECYC-FRIGO, une initiative d'Hydro-Québec, est administré par le Consortium MRE ENVIRONNEMENT. Hydro-Québec fera parvenir un chèque de 60 \$ au propriétaire de l'appareil, une fois celui-ci récupéré. Une limite de deux appareils par foyer s'applique. Hydro-Québec se réserve le droit de mettre fin à ce programme sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer.

Sur la scène

... MUSICALE ET THÉÂTRALE

Music-O-Chœur vous invite à assister à sa comédie musicale «Une araignée au plafond». Plus de 30 artistes seront sur scène les 11, 12 et 13 juin à l'auditorium Des Rives de Terrebonne. Que ce soit par ses chants endiablés, sa mise en scène loufoque ou son décor invitant, Music-O-Chœur saura encore une fois vous divertir, vous faire rire et vous faire découvrir l'univers d'une bande de fous! Les billets sont en vente au coût de 20 \$. Réservez au 450 492-0350 après 17 h ou visitez le www.musicochoeur.ca.

... DE LA PEINTURE

Le dimanche 13 juin, de 11 h à 17 h, Micheline Couture, artiste peintre, vous

invite à venir la rencontrer, ainsi que ses élèves qui peindront sur place. Par la même occasion, vous pourrez admirer une vingtaine d'œuvres qui seront exposées. Information : 450 966-0995. À noter que l'entrée est gratuite et que l'événement se tiendra au café-bistro La fine bouche, situé au 204, ch. des Anglais, à Mascouche.

... CHANTÉE

Labo Jeu, organisme sans but lucratif, vous offre l'occasion de participer à son activité de chant, laquelle s'adresse à tous. Elle permet de découvrir ses talents pour le chant. Débute la première semaine de juillet. Renseignements et inscription : 514 527-5012.

Faire des pieds et des mains ...pour vous

Soins des pieds spécialisés pour diabétique, hémophile, cardiaque

AUTRES SOINS OFFERTS :

- Gel UV
- Durillons (corne)
- Ongles incarnés
- Cors
- Mycoses (champignons)
- Callosités (crevasses)
- Paraffine
- Beauté spa des pieds

GRATUIT!
Évaluation des soins de pieds

CERTIFICAT-CADEAU

Nataly Francoeur

TECHNICIENNE EN SOINS PODOLOGIQUES

514 570-0767

1700, Chemin Gascon, Terrebonne

REÇU D'ASSURANCE DISPONIBLE

PROMOTION

Massage jusqu'aux genoux + paraffine

Valide pour un temps limité.

Culturel

Des choristes énergiques



Plus de 550 spectateurs ont assisté au dixième concert annuel du Chœur gospel Énergie, présenté les 14 et 15 mai au Théâtre des Rives à Terrebonne.

Plus de 550 spectateurs ont assisté au dixième concert annuel du Chœur gospel Énergie, présenté les 14 et 15 mai au Théâtre des Rives à Terrebonne. Pour l'occasion, les chanteurs en ont mis plein la vue au public, interprétant des pièces variées comme eux seuls savent le faire et lui réservant par le fait même de nombreuses surprises.

C'est au rythme de la chanson très énergique «Why I Sing» que le spectacle «DIX» s'est entamé, une prestation flamboyante qui a rapidement donné le ton à la soirée. Déjà conquis, le public s'est ensuite laissé envoûter par un répertoire varié, composé des succès d'artistes notoires tels que Lynda Lemay, Claude Dubois et John Lennon.

Le clou de la soirée a toutefois été le palmarès des 10 meilleures chansons de l'année, une surprise de taille qui n'a pas manqué d'animer la foule. C'est ainsi que plusieurs spectateurs ont tapé des mains et

dansé au rythme de «She Wolf» de Shakira, de «Alive Again» de DJ Champion et de la très populaire «I Gotta Feeling» des Black Eyed Peas. Bref, les 37 choristes, accompagnés de Geneviève Bellemare au piano, de Luc Grandisson à la guitare, de Maxime Racicot à la basse et de Jonathan Gagné à la batterie, ont littéralement mis le feu à la scène!

«Pour le groupe, la présentation de cette soirée était l'aboutissement d'une année riche en prestations et en reconnaissance», note Hugo Valiquette, directeur-fondateur de la formation. Notons que le groupe offrira la dernière prestation de sa 14^e année d'activité le 19 juin à 18 h 30 à la Maison des arts de Laval, à l'occasion du Mondial Choral Loto-Québec de Laval. Pour de plus amples informations, veuillez visiter le www.choeurenergie.com ou vous abonner à la page Facebook de l'organisme au www.facebook.com/choeurenergie. (VT)

GRANDE VENTE DE RÉNOVATION des prix... fous... fous!



Sofa Italia NATUZZI
It's how you live™

1850, boul. Le Corbusier, Laval • Téléphone : (450) 978-1701
Fermé le dimanche



PROFITEZ DU TRAITEMENT BIG APPLE

M
CÔTES LEVÉES 11\$

TOUTE LA JOURNÉE

580, montée des Pionniers
Lachenaie 450 841-2241

MADISONS
NEW YORK GRILL & BAR

À partir du dimanche 13 juin. Pour un temps limité du dimanche au jeudi

9

9

9

Culturel

CLUB DES AVENTURIERS

La lecture sous les projecteurs

Les jeunes de 6 à 13 ans sont invités à rejoindre le Club des aventuriers du livre de la bibliothèque municipale de Mascouche. Ils pourront ainsi vivre de nouvelles aventures dans le fabuleux monde d'Hollywood et des vedettes de cinéma.

Cet été, tous les aventuriers seront sous les projecteurs. Seras-tu un superhéros de film, une super actrice, un acteur célèbre? Des prix de participation seront distribués chaque semaine. Plus les participants liront de livres, plus ils auront de chances de gagner. Les livres fournis sont une gracieuseté des librairies Lu-Lu, Lincourt et René-Martin. À la fin de l'été, deux superbes prix seront tirés : une caméra vidéo Kodak Play Sport qui va sous l'eau avec un chèque-cadeau de 50 \$ au cinéma Mégaplex de Terrebonne, ainsi qu'une caméra photo numérique de Samsung avec un chèque-cadeau de 50 \$ au cinéma Mégaplex de Terrebonne. Ces prix sont commandités par Tim Hortons et la Caisse populaire Desjardins Le Manoir. Il y aura aussi un concours de bricolage qui permettra aux jeunes lecteurs de mettre la main sur de belles surprises.

Pour devenir membre du Club des Aventuriers, les jeunes doivent s'inscrire au comptoir du prêt de la bibliothèque de Mascouche, située au 3015, avenue des Ancêtres, à Mascouche, à partir du 14 juin.

Au programme

Plusieurs activités sont prévues à l'horaire durant l'été. Le 29 juin à 18 h 30 sera présenté le spectacle d'ouverture «La tzigale à fourmiwood», par Flash Boum et Patatra. Puis, le 13 juillet à 12 h 30, un pique-nique est prévu à «Mascouwood». Les enfants pourront revêtir leurs atours de vedette et rejoindre leurs amis vedettes pour un pique-nique endiablé avec jeux, cinéma et tout le tralala! Les parents sont invités. Les enfants devront se rendre face à la bibliothèque et apporter leur «festinwood» pour dîner. En cas de pluie, l'activité aura lieu à l'intérieur, dans la salle d'animation.

Une journée «Apprentis du cinéma» se



Cet été le Club des aventuriers de la bibliothèque de Mascouche tiendra ses activités sous la thématique de «Hollywood».

déroulera le 17 août. De 10 h à 12 h, dans le cadre de l'atelier «Je m'anime», les enfants de 6 à 10 ans deviendront les héros d'un film d'animation où les objets inanimés sont dotés d'une vitalité étonnante. Grâce à la pixillation, technique d'enregistrement image par image, ils deviennent des magiciens de l'image et explorent toutes les limites de l'animation. De 14 à 16 h, «Les métiers du cinéma» seront présentés aux enfants de 8 à 13 ans. Après un survol des grandes étapes de production d'un film et des différents métiers du cinéma, les jeunes tournent une courte scène, recréant ainsi un plateau de tournage avec ses acteurs et ses techniciens.

Les activités sont gratuites. Pour plus d'information, composer le 450 474-4159.

Les Vanupied se promènent



Près de 250 cyclistes ont pris part à la Tournée mascouchoise à vélo qui s'est tenue au parc de l'Étang-du-Grand-Coteau le samedi 5 juin. Organisé par la Ville de Mascouche et les clubs optimistes de Mascouche et Le Plateau, l'événement a permis aux amateurs de sport de se réunir et de partir à l'aventure à vélo. Même si la température plutôt maussade a empêché les organisateurs d'atteindre leur objectif de 600 cyclistes, ils s'estiment tout de même satisfaits de la journée. «C'est certain que la température n'a pas aidé, mais il y a quand même eu 250 cyclistes qui ont participé», souligne Chantal Filion, régisseuse des sports à la Ville de Mascouche. Comme le veut la tradition, l'atelier «Sécurité sur roues» a été présenté par quelques policiers afin de montrer les règles de sécurité routière aux enfants, atelier qui a été apprécié des quelque 100 participants. Des hot-dogs ont été servis aux familles présentes, et une quinzaine de prix ont été remis, dont un vélo pour adulte, gracieuseté du Centre Vélo Mascouche. Pour clôturer les activités, le groupe Les Vanupied est venu présenter un concert d'une durée de deux heures mettant en vedette des artistes tels que Les Colocs et Jean Leloup, en plus de présenter quelques-unes de ses créations. Dans l'ordre sur la photo : Alexandre Carpentier, bassiste, Benoît Guimond, guitariste-chanteur, Jean-Denis Baril aux percussions et Hugo Loyer, guitariste. (Texte et photo : Alexandra Roy)



Une nouvelle, une opinion à nous transmettre
redaction@larevue.qc.ca



UNE ARAIGNÉE AU PLAFOND

11, 12 et 13 juin 2010

à l'Auditorium des Rives
400, Montée Dumais, TERREBONNE

BILLETS 20.00 \$

Pour informations APRÈS 17HRS

450-492-0350

www.musicochoeur.ca

La comédie musicale de
MUSIC-O-CHOEUR

Organisme reconnu par la ville de Terrebonne

Culturel

« Soirée Ballroom » avec Marc Hervieux

Le fond de l'air était frais, en ce dernier soir d'avril. Et pourtant, les gens étaient venus nombreux aux portes de la salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne pour assister à un concert unique : Marc Hervieux, ténor, et La Sinfonia de Lanaudière, en version «Big Band».

redaction@larevue.qc.ca

ANDRÉ CÔTÉ

D'entrée de jeu, le maestro Stéphane Laforest, «naïf de Sorel» (comme il le disait avec un brin d'humour), renouait avec un moment inoubliable des débuts de sa brillante carrière musicale : diriger un orchestre «Big Band».

Composée de cuivres, d'une contrebasse et d'un piano, cette «formation réduite» de

La Sinfonia de Lanaudière était tout indiquée pour la «Soirée Ballroom» à laquelle nous avait conviés Marc Hervieux.

Durant près de deux heures, le ténor a interprété de grands succès tels «Fly me to the moon», «Unforgettable», «Georgia On My Mind», «Quando, Quando, Quando», «Sway», «Save The Last Dance For Me», etc. dont certains arrangements «à la Michael Buble» ont ravi les spectateurs qui avaient fait salle comble.

Tout au long du spectacle, la complicité entre le chanteur et le chef d'orchestre a donné lieu à des moments cocasses et humoristiques.

Et c'est sur un «My Way» magique que Marc Hervieux a terminé son concert sous les applaudissements exaltés d'un public en liesse.

Bref, une soirée à l'enseigne de l'humour et de la musique entraînante de la belle époque du «swing».



Marc Hervieux et La Sinfonia de Lanaudière présentaient, à guichets fermés, deux concerts «Ballroom», les 30 avril et 1er mai au Théâtre du Vieux-Terrebonne. (Photo : André Côté, www.studioledeclic.com)

**Rabais
10% à 50%
sur pièces en
inventaire**



Pour l'amour du plein air

Lundi au vendredi 9h à 20h
Samedi 9h à 16h
Dimanche 10h à 16h

**Alco VR fête ses 45 ans et vous remercie de votre confiance!
Venez célébrer avec nous en juin avec des rabais jusqu'à 10 000\$***
*sur certains modèles

Super promotion pour tous les VR usagés et les reprises de finance pour le mois de juin !!!

Aucun offre raisonnable refusée !!!



**Roulotte
Rockwood
181RTL 2010
181RCT**
Poids incroyable
2600 lbs
2 extensions,
suspension
indépendante
9 995\$
+ taxes



Roulotte Salem 288HXL
Bunk Beds, ext. double 4800 lb
Prix incroyable 17 995\$



**F V-Cross
285VBHS
Gel Coat,
Bunk beds
2 extensions
2009 neuve**
28 995\$

Venez réaliser votre rêve chez Alco VR avec notre nouvelle équipe dynamique!



6000lbs
Flagstaff 8524RL5 2007
20 495\$
Extension, suspension indépendante,
2010 usagée disponible.



Bunk Beds
FW Orbit 265BH5 2005
17 895\$
Idéale pour 1/2 tonne
Extension double



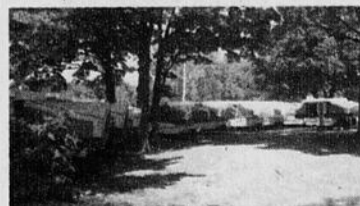
Roulotte Flagstaff 829FK55 2007
23 495\$
Cuisine avant, extension double,
suspension indépendante.



Bunk Beds
FW Flagstaff 8528BH55 2007
23 995\$
7400 lb, 2 chambres fermées,
extension double.



Roulotte Hornet 30WK 2007
16 995\$
Très propre cuisine avant,
tout équipée.



Plusieurs tentes-roulottes
usagées à liquider
À partir de **2495\$**



Bunk Beds
Roulotte Jayco 27BH 2006
**Seulement
12 995\$**
Équipement complet



Bunk Beds
FW Laredo 308H 2006
21 495\$
Extension double
2 chambres fermées



Roulotte Trail-Sport 255 2008
15 995\$
Comme neuve, tout équipée



**Tente-roulotte Heco
pour moto 2004**
4800\$
Idéal pour voyager !

Location et entreposage
téléphone 450.666.2444
Sortie 16 de l'autoroute 25

Le plus grand choix au Québec ! 500 VR neufs et usagés à visiter !

www.alcovr.com

9

9

9

Culturel

CARLOS PLACERES EN CONCERT AU MOULIN À PAROLES

« Ce soir, on va voyager »

L Le chanteur cubain originaire de La Havane Carlos Placeres a séduit son public lors d'un concert donné au Moulin à paroles, à Mascouche, le 24 avril. Non seulement le troubadour a-t-il transporté l'auditoire dans la chaleur de Cuba avec ses chansons, mais il lui a également fait découvrir l'histoire de la musique afro-cubaine.

redaction@larevue.qc.ca

ALEXANDRA ROY

On célèbre Cuba et le Moulin

«Ce soir, on va voyager. On va chanter et on va raconter l'histoire de ce qu'est la musique cubaine», a lancé Carlos Placeres à la soixantaine d'adeptes de musique latine qui s'étaient déplacés pour l'occasion. Entre chaque pièce jouée, l'artiste présentait un bref historique du genre musical, au grand bonheur du public. Pendant plus d'une heure, les spectateurs ont eu l'occasion d'entendre des classiques de la musique cubaine ainsi que des pièces issues des deux albums du chanteur, dont «Cafecito» et «Valorizate», qui se retrouvent sur son deuxième album.

Ce concert a été rendu possible grâce à Chantal Lalonde, fondatrice du Moulin à paroles, qui a décidé de souligner des anniversaires par le biais de sa programmation. Le concert visait à célébrer à la fois le 5^e anniversaire du salon de musique, le 50^e anniversaire de naissance de Mme Lalonde, ainsi que le 50^e anniversaire de la Révolution cubaine. «C'est à ce moment que Fidel Castro

et Che Guevara sont devenus célèbres, donc j'avais envie de souligner ça», souligne Chantal Lalonde.

Chanter en toute liberté

C'est pour chanter en toute liberté que l'artiste havanais est venu s'installer au Québec, il y a 14 ans. «C'était difficile de quitter Cuba à l'époque, se souvient le chanteur. Ça m'a pris un an avant de me décider. J'avais deux chansons de censurées à l'époque. Je me suis rendu compte que je n'étais pas capable de chanter mes chansons. Je voulais être capable d'écrire en toute liberté. Je me suis dit que j'avais plus de chance au Québec. Je suis chanceux de pouvoir chanter en espagnol, les gens sont très ouverts à ma musique.»

«Dans les dernières années, Cuba a beaucoup changé. Maintenant, il y a une ouverture sur le monde. Aujourd'hui, à Cuba, il y a beaucoup de chanteurs qui sont capables de dire des choses interdites à l'époque», ajoute l'auteur-compositeur-interprète.

Carlos Placeres a lancé un premier album en 2003, «A Los Ancestros», qui lui a valu une nomination au Gala de l'ADISQ dans la catégorie «Meilleur album de musique du monde».

Son tout dernier album, «Puro Café», présente un mélange de musique afro-cubaine, de jazz et de funk. «Je suis un troubadour. Je chante et j'utilise beaucoup la poésie et la philosophie dans mes chansons», confie Carlos Placeres, qui a collaboré avec de nombreux artistes depuis son arrivée au Québec, notamment Luck Mervil, Laurence Jalbert, Angèle Dubeau et Guildor Roy. On a entre autres pu entendre sa musique sur les ondes de TQS, TVA, Télé-Québec, Musimax, TV5, Radio-Canada et Cool TV.



Le chanteur cubain Carlos Placeres était en concert au Moulin à paroles le 24 avril. (Photo : Alexandra Roy)

Membres bénévoles recherchés

Le Comité des usagers du CSSS du Sud de Lanaudière (Centre de santé et de services sociaux du Sud de Lanaudière) est à la recherche de bénévoles pour se joindre à son équipe.

Le mandat

- > porte-parole des usagers auprès des instances du CSSS ;
- > gardien des droits des usagers des services de santé et de services sociaux.

Les fonctions

- > renseigner les usagers sur leurs droits et leurs obligations ;
- > promouvoir l'amélioration de la qualité des conditions de vie des usagers ;
- > défendre les droits et les intérêts collectifs ;
- > accompagner et assister un usager lorsqu'il désire porter plainte ;
- > s'assurer du bon fonctionnement de chacun des comités de résidents de nos centres d'hébergement.

Vos qualités

- > habile à travailler en équipe
- > disponible
- > enthousiaste et créatif
- > prêt à s'impliquer et agir pour les usagers

Si le défi vous intéresse, communiquer avec nous
450-654-7525 #13108 (boîte vocale)
usagers@cdulanaudieresud.ca

Il nous fera plaisir de répondre à vos questions et de vous donner plus de détails sur le mandat, les fonctions du CDU ainsi que sur ses réalisations et ses projets.

Centre de santé et de services sociaux
du Sud de Lanaudière



COMITÉ DES USAGERS du
CSSS DU SUD DE LANAUDIÈRE

911, montée des Pionniers usagers@cdulanaudieresud.ca
Terrebonne (Québec) J6V 2H2 www.cdulanaudieresud.ca

VOUS ÉCOUTE

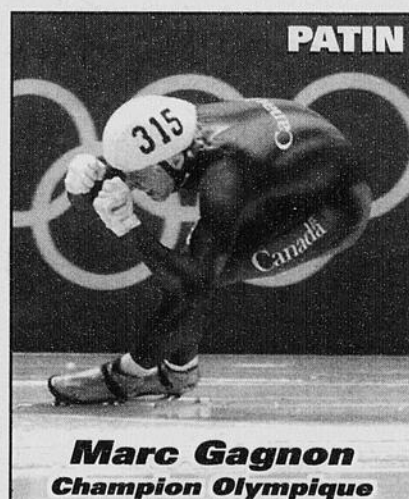
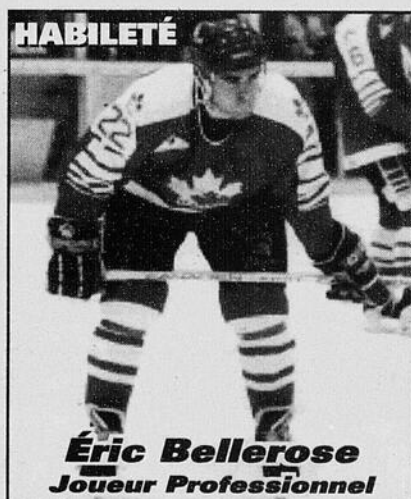
VOUS INFORME

VOUS ASSISTE

ÉCOLE DE HOCKEY

Préparez-vous pour la saison

Vos entraîneurs



2 au 6 août : Aréna de Mascouche
9 au 13 août : Aréna de Lachenaie
16 au 20 août : Aréna de Terrebonne



Hâtez-vous places limitées

Info : 514 833-0190

INCLUS

- 1h30 Hors glace
- 1h30 Technique patin
- 1h30 Habiletés de hockey
- Collation
- T-shirt avec logo
- Casquette
- Dîner
- Chandail de hockey

PROGRAMMATION DE LA FÊTE NATIONALE 2010

CÉLÉBRONS NOTRE CRÉATIVITÉ

Vieux-Terrebonne Mercredi 23 juin

19 h 30

Spectacle musical de la relève
MARABU



20 h 30

Mot de bienvenue
Discours patriotiques

20 h 45

Hommage au drapeau par Martine Cardinal et le
JARDIN DES VIOLONS



21 h

Le grand spectacle
ROBERT CHARLEBOIS



22 h

FEUX D'ARTIFICE

22 h 15

Suite du grand spectacle
ROBERT CHARLEBOIS



SERVICE DE NAVETTE GRATUIT
17 h à 21 h
Du stationnement du terminus de Terrebonne vers le Vieux-Terrebonne 22 h à 0 h 30
Du Vieux-Terrebonne vers le stationnement du terminus de Terrebonne

Île-des-Moulins Jeudi 24 juin

Scène de la Boulangerie

13 h à 13 h 45
15 h à 15 h 45
MARCUS WILBY



Théâtre de verdure

Dès 13 h 30
Présentation des écoles de danse de la région
ÉCOLE DE DANSE NATALY LAPOINTE
ÉCOLE DE DANSE SUZIE PAQUETTE



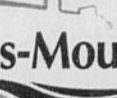
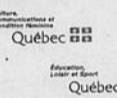
Activités en continu

12 h à 18 h
• Maquillage gratuit pour les enfants
• Jeux gonflables (gratuit) et initiation au canot et au kayak (S) en collaboration avec le GAT
• Jeux d'autrefois
• Visites à caractère historique pour découvrir le Vieux-Terrebonne et son histoire (S)
• Tours de bateau-ponton (S)

Expositions

12 h à 18 h
Pour la seule journée de l'été, visitez GRATUITEMENT les expositions suivantes :
• Récits d'une seigneurie
• Jeux d'ici et d'ailleurs
• La sculpture sur bois, de père en fils
• Les moulins de Terrebonne, le pouvoir de l'eau

Information : 450 471.0619 • iledesmoulins.com



Terrebonne secteur La Plaine Jeudi 24 juin

Parc Philippe-Villeneuve - (6 081, boulevard Laurier)

12 h à 17 h Le royaume des jeux gonflables (12 jeux)
13 h à 21 h La tyrolienne mobile
12 h à 17 h Le salon de beauté des frimousses (maquillages pour enfants)

Spectacle de soirée

17 h à 18 h 30 DJ avec musique québécoise
18 h 30 à 19 h 30 Chansonnier - Alexandre Boucher
19 h 30 à 20 h 30 Spectacle du groupe Les Vestons
20 h 30 à 20 h 45 DJ avec Musique (musique)
20 h 45 à 21 h 45 Spectacle de David Jalbert (1^{er} partie)
21 h 45 à 21 h 55 Discours opatriotique
21 h 55 à 22 h 55 Spectacle de David Jalbert (2^e partie)
22 h 55 à 23 h 10 Feux d'artifices
23 h 10 Clôture de la soirée

Terrebonne secteur Lachenaie Jeudi 24 juin

Parc des Rives - (800, Montée Dumais)

16 h Ouverture du site et accueil
16 h à 19 h 30 Jeux gonflables, tombola, etc...
17 h à 18 h Mots croisés géants et pique-nique
17 h 30 à 18 h 30 M. Bémol
18 h 30 à 19 h 30 La Nouvelle France (démonstration d'outils d'antan)
19 h 30 à 19 h 45 Hommage au drapeau et discours patriotiques
19 h 45 à 21 h Groupe « Les Shooters »
21 h à 22 h 15 Spectacle d'Étienne Drapeau
22 h 30 Feux d'artifices
23 h Fermeture du site

Transport gratuit par autobus

Les espaces de stationnement étant restreints, des autobus feront la navette gratuitement de 16 h à 22 h 45 toutes les 20 minutes entre les 5 points d'embarquement suivants:

Trajet 1

IGA Carrefour des fleurs
École Arc-en-ciel
École Jean-De La Fontaine
Arrivée École des Rives

Trajet 2

Métro Grande Allée
Centre d'achat du Domaine
Arrivée École des Rives

Apportez vos chaises et couvertures. Les bouteilles de verre, canettes et les animaux sont interdits ainsi que les boissons alcoolisées autres que celles vendues sur le site.

Information : 450 961-2001 • ville.terrebonne.qc.ca



Terrebonne
Une histoire de vie

9

9

9

CINÉMAS GUZZO

MÉGA-PLEX TERREBONNE 14 • 450 471-6644

DU 11 AU 17 JUIN	d.	SAM-DIM	SEMAINE
IRON MAN 2 (V.F.)	G	1:00-3:30-7:00-9:30 CT(ven-sam)-11:55	7:00-9:30
L'AGENCE TOUS RISQUES		1:00-1:15-3:25-3:40-7:00-7:15-9:25-9:40 CT(ven-sam)-11:50-12:05	7:00-7:15-9:25-9:40
LE KARATÉ KID	G	12:50-1:05-3:35-3:50-6:50-7:05-9:35-9:50 CT(ven-sam)-12:15	6:50-7:05-9:35-9:50
L'ENFANT PRODIGE	G	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30 CT(ven-sam)-11:40	7:20-9:30
MARMADUKE (V.F.)	G	10:30-1:05-1:20-3:00-3:15-4:55-5:10-7:05-9:00 CT(ven-sam)-11:00	7:05-9:00
NOUVELLE ESPÈCE	13+	1:15-3:15-5:15-7:15-9:15 CT(ven-sam)-11:15	7:15-9:15
PRINCE OF PERSIA : LES SABLES DU TEMPS	G	1:00-3:25-7:00-7:15-9:25-9:40 CT(ven-sam)-11:50	7:00-7:15-9:25-9:40
ROBIN DES BOIS	G	12:50-3:35-6:50-9:35 CT(ven-sam)-12:15	6:50-9:35
SEXE À NEW YORK 2 (NUMÉRIQUE)	G	7:30 CT(ven-sam)-11:00	7:30
SHREK 4 IL ÉTAIT UNE FIN 3D	G	10:30-12:55-1:10-3:00-3:15-5:05-5:20-7:10-9:15 CT(ven-sam)-11:20	7:10-9:15
TUER POUR AIMER	G	1:00-3:05-5:10-7:15-9:20 CT(ven-sam)-11:25	7:15-9:20

Prince of Persia : Les Sables du temps



Dastan, un jeune prince de la Perse du VI^e siècle, va devoir unir ses forces à celles de la belle et courageuse princesse Tamina pour empêcher un redoutable noble de s'emparer des Sables du temps, un don des dieux capable d'inverser le cours du temps et qui lui permettrait de régner en maître absolu sur le monde. Film d'action avec Jake Gyllenhaal, Gemma Arterton, Alfred Molina, Ben Kingsley et Steve Toussaint.

Le journal La Revue et les Cinémas Guzzo font l'impossible pour que l'horaire soit juste, pour vérifier celui-ci, on peut visiter le www.cinemasguzzo.com ou joindre le 450 471-6644.

CONCOURS PELLICULE & POPCORN

SOIRÉE CINÉMA, ET BONNE BOUFFE

2 films
Dernier vendredi du mois
Chaque gagnant remportera 2 billets pour le Cinéma Guzzo + 1 certificat cadeau de 20\$ chez St-Hubert

FAITES PARVENIR VOTRE COUPON DE PARTICIPATION À CONCOURS PELLICULE ET POPCORN 231, STE-MARIE, TERREBONNE, J6W 3E4 ET VOUS POURRIEZ GAGNER.

Nom: _____
Courriel: _____
Tél: _____

ST-HUBERT TERREBONNE
LIVRAISON AU (514) 385-5555

Critique ET SORTIES DVD

LUC TREMBLAY

Écrivez-moi: luc.tremblay74@gmail.com • Mon blog: <http://lucture.blogspot.com>

Bonjour Lanaudière

BOB PETIT

LANCLEMENT DU PROJET-PILOTE POUR LES VÉHICULES HORS ROUTE DE TYPE CÔTE À CÔTE

La Fédération Québécoise des Clubs Quads (FQCC) est heureuse d'informer ses membres que le ministre délégué aux Transports, M. Norman MacMillan, vient de déposer un arrêté ministériel pour la réalisation d'un projet-pilote sur les véhicules de type côte à côte. Les clubs quads qui le souhaitent peuvent, depuis le 27 mai 2010, accueillir des véhicules hors route de type côte à côte dans leurs sentiers. Il est important de préciser que les administrateurs de chaque club quad auront le pouvoir d'autoriser ou de ne pas autoriser la circulation de véhicules de ce type sur leur propre territoire.

UNE NOUVELLE SIGNALISATION

Dans les sentiers où l'interdiction de circuler avec un véhicule de type côte à côte sera la règle, une nouvelle signalisation sera prochainement installée. Les conducteurs auront donc la responsabilité de respecter la signalisation et de s'assurer que les sentiers des clubs où ils s'apprennent à circuler leur sont autorisés.

www.bobpetit.ca

MAXI-Roule
REMORQUES

PLUSIEURS AUTRES MODÈLES EN INVENTAIRE !

*** À PARTIR DE 999\$ +pdt**

3645, chemin Gascon, Mascouche
Tél. : 450.477.9280
www.grandlignemoto.com

PRENDRE CONNAISSANCE DE LA LOI

Rappelons aussi aux utilisateurs qu'ils devront se conformer aux dispositions de la «Loi sur les véhicules hors route» et aux autres règlements relatifs à l'utilisation de leur véhicule. Il leur est donc impératif de prendre connaissance de la loi et de porter une attention particulière aux articles concernant les équipements obligatoires du véhicule, le port de l'équipement de sécurité, les lieux de circulation autorisés ainsi que les particularités mentionnées à l'intérieur de l'arrêté numéro AM 2010-08 du ministre délégué aux Transports, publiés dans la Gazette officielle du Québec le 12 mai 2010. Info : www.fqcc.qc.ca et 514 252-3050.

4 popcorns sur 10

Bons baisers de Paris

Un attaché américain auprès de l'ambassade française se fait jumeler à un agent secret qui débarque en sol parisien pour s'en prendre à un réseau de narcotrafiquants / terroristes.

Bref, ça n'a rien à voir avec le film de 1950 du même titre où un père et son fils essaient de mutuellement de se trouver des blondes.

En réalité, un résumé plus approprié de ce film serait : «pow-pow-boom-boom-John Travolta essaie d'avoir l'air cool». Au moins, comme il est dans un film de Luc Besson, les chances d'avoir l'air cool ne manquent pas, car Besson s'y connaît en personnages mémorables. Malheureusement, on est loin de «Nikita» ou de «Léon le professionnel» et on se retrouve plutôt dans une orgie de violence plus ou moins non-stop.

Quoiqu'à force d'en beurrer épais, on dégage un certain charme du personnage de Travolta. Il laisse transparaître le fait qu'il se rend compte qu'il n'est plus qu'une parodie de lui-même (voir la référence au «Royal avec fromage» des bons vieux jours de «Fiction pulpeuse»). Malheureusement pour lui, il est entouré de personnages plus irritants les uns que les autres pris dans une histoire tellement complexe qu'on se perd dans les détails.

882, boul. des Seigneurs Terrebonne

Faites votre cinéma! Offrez votre expertise aux employeurs d'ici

Visitez **lanaudière Qualifié.com**

www.lanaudierequalifie.com

Le site qui relie les gens d'ici aux entreprises d'ici!

450-492-4104 poste 223

www.optionvr.com

OUVERT 7 JOURS ventes-pièces-services

Dans la région depuis plus de 12 ans

Option VR

Centre VÉHICULES RÉCRÉATIFS Inc.

FINANCEMENT SUR PLACE

Le concessionnaire de VR no 1

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi 9h à 20h
Samedi - Dimanche 10h à 16h

450 974-7720

705, rue Dubois, Saint-Eustache (voie de service de la 640)

Vente • Service • Location

• Pièces et accessoires

KODIAK

Nouveau modèle de parc Fairmont de gulfstream

TRAILMASTER

Chaparral

DENALI

FOURWINDS

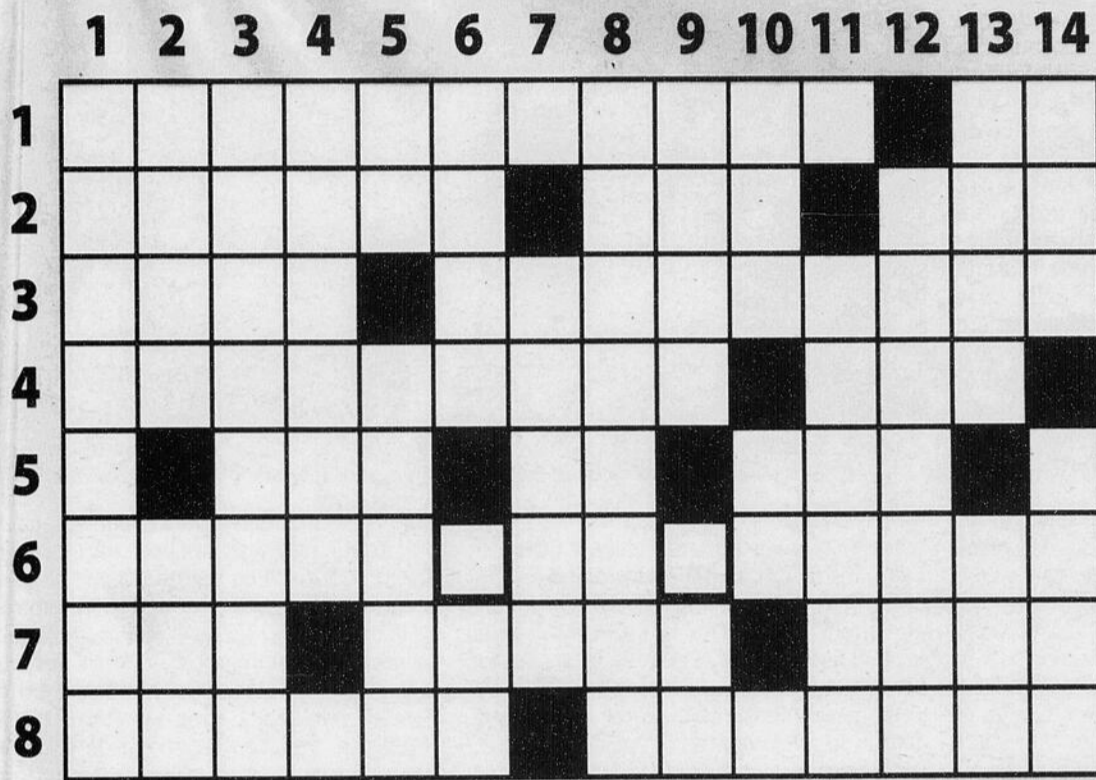
ACVRO

• Caravanes à sellette • Caravanes de 13 à 38 pieds

• Tentes-caravanes • Caravanes hybrides • Caravanes ultra légères

Faites vos jeux

MOTS CROISÉS RÉALISÉS AU QUÉBEC



Mots croisés
Grille no. 029
Par
Nicole Hannequart

La solution est
dans l'une de nos pages
de cette édition

Horizontalement

- Elle est située à l'angle du chemin Saint-Charles et de la montée des Pionniers, à Terrebonne (Maison ...) - Fer.
- Rédacteur en chef de La Revue - Lentilles - De 1986 à 2003, le service de transport collectif est sous la responsabilité de celui des Moulins.
- Le cinéaste Antonioni y est mort - Lipide abondant dans le soja.
- Qui sont loin d'être gratuites - Enlevé.
- Avant l'ONU - Étain - Ville du Kirghizistan.
- Patrie de l'astronome danois Römer - Des gens - Planche à roulettes.
- Préfixe sign. terre - Ville de Macédoine - Joueur de base-ball professionnel mascouchois (... Gagné).
- Inspiratrice d'un artiste - Ils savent monter à cheval.

Verticalement

- Il arrive qu'il soit nécessaire de l'interdire, l'été, sur le territoire de Terrebonne.
- En 1994, le Lachenois Marc Dupré fait sa première partie, à l'Olympia de Paris - Sol des régions désertiques.
- Elle ferme ses portes suite à un conflit syndical dans les années 1970.
- Passionné.
- Pronom - De par sa nature même.
- Bout d'allumette - Exprime l'étonnement.
- Joseph Masson, dernier seigneur de Terrebonne, en a apporté un, industriel, aux moulins.
- Période de temps nécessaire à la reconstruction de Terrebonne après l'incendie de 1922.
- Diaphragme - Chiffres romains.
- Vieille armée - Problème.
- Sport pratiqué par le Mascouchois Francis Lessard.
- Lyre munie d'une grande caisse de résonance.
- Délicate - Décharge.
- C'est durant cette période de l'année qu'a lieu le Festival de Lanaudière - Qui reçoivent peu de pluies.

1				4	8			7
8		2	5		6			
				3	7			2
5		7	6					8
	6			8	5			1
3		1				5		6
	5				2	3		7
	1	3	9					8
6						1		9

Sudoku Les règles du jeu

Une grille de sudoku est composée de 9 lignes, 9 colonnes et 9 carrés de 3x3 cases appelés région.

Le but du jeu est de remplir ces cases vides avec des chiffres de 1 à 9 et en respectant les 3 règles suivantes :

- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par ligne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par colonne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par région

Les Cabanons
ARIOPEL
MANUFACTURIER DE CABANONS EN APPAIE DEPUIS 1972

Tous nos cabanons sont livrés en panneaux et installés directement chez le client

Plusieurs modèles disponibles
choix de couleurs de vinyle et de bardeau

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi 9h à 17h
Vendredi 9h à 12h
Samedi 10h à 15h

1190 route 341, L'Épiphanie
450 588-2574
www.cabanonsariopele.com

lanaudière
Qualifié.com
www.lanaudierequalifie.com

bleu-Pelican

Dans les locaux de Loutec
Terrebonne La Plaine
450 471-5963 450 477-3657

LOCATION

• Camion • Équipement

www.bleupelican.com

Disco Guymond

Complice de vos événements

- Location
- Sonorisation
- Animation
- Spectacle

450.477.1449

Visitez notre site web...
www.discoguymond.com

Fleuriste Terrebonne
Julie Tremblay & Dany Vaillancourt
Propriétaires

Nos services:
• Anniversaire • Bal de finissants
• Naissance • Panier de fruits
• Couverture • Panier gourmet d'événement • Funéraire

Réservez vos fleurs pour le Bal de finissants(es)

892, boul. des Seigneurs Terrebonne
A côté du restaurant Casa Greque
www.fleuristerrebonne.com
info@fleuristerrebonneinc.com

Ouvert & livraison 7 jours
Tél.: 450 471-3329

Académie beauté Linda Robichaud

Formation en coiffure (de jour)
7 septembre 2010

Coiffure créative
Maquillage personnalisé
Manucure complet
Pédicure au gel

Forfait bal 95\$
valeur 275\$

«De plus» pour 55\$
Séance photo avec photographe professionnelle
Dominique Lavoie

1102, boul. Moody, suite 207
Terrebonne 450 964-3064
www.academiebeautelr.ca

Prestige WOW!

piscines, spas et patios
TAHITI Abri pare-soleil
Pour spa et jardin
Abri octogonal 4 saisons

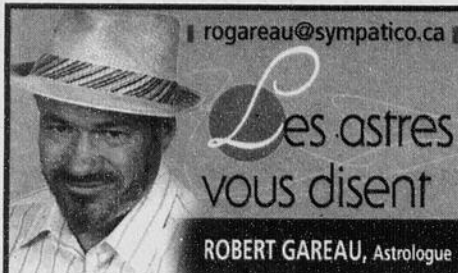
- Fenêtres et panneaux de toit ombragés
- Fenêtres en PVC et moustiquaires sur tous les murs
- Fenêtres à 3 positions : ouvertes, semi-ouvertes et complètement fermées
- 2 portes coulissantes

AQUA

Chez vous, vous êtes chez vous!
2009, autoroute 440 Ouest, Laval (Coin le Corbusier)
Porte voisine du Club Dance Pearl (anciennement Le Lover's) 450 973-8444

Venez voir notre super liquidation Meubles de jardin et piscines hors-terre

NOUVEL HORAIRES
Lundi - Mardi 10h à 18h
Jeudi - Vendredi 9h à 21h
Samedi 10h à 17h
Dimanche 10h à 17h



rogareau@sympatico.ca
Les astres vous disent

ROBERT GAREAU, Astrologue

514 523-5619



Bélier
 Vous vivrez une histoire en argent assez spéciale pour qu'elle vous amène à réfléchir. Il se peut que vous changiez d'attitude devant le matériel. A moins que soit votre comportement qui évolue. Mais ce qui est clair, c'est qu'à partir de maintenant, vous saurez mieux où sont vos richesses à vous. Perso.



Taureau
 Tout ira vite, car vous aimerez être dans l'action. Vous réaliserez des projets l'un après l'autre, rien ne vous arrêtera. Vous pourriez aussi débiter dans une quête qui vous mènera plus loin que vous ne pouvez voir. Au-delà de vos espérances. Vous aurez tendance à être trop émotif. Calmez-vous un peu.



Gémeaux
 Vous réfléchirez beaucoup. Beaucoup trop. Vous sentirez à un moment donné que vous êtes dans l'erreur en quelque part. Avez-vous une perception discutable d'une situation? Ou une attitude trop rigide? Le fait est que vous devrez retrouver l'équilibre. Vous sortirez d'un labyrinthe. Ou du garde-robe.



Cancer
 Les amis seront partout, partout, partout et ça vous rendra heureux. Vous aimerez leur présence et vous constaterez à quel point ils contribuent à votre bonheur. Il y en a un avec qui vous devriez vivre quelques aventures qui vous rapprocheront davantage. Vous avez aussi un faux ami. Toxique.



Lion
 Vous serez très sérieux au travail. Tout comme avec vos responsabilités. Sauf que si vous continuez comme ça, vous allez passer à côté de quelque chose de fondamental, votre vie perso. Gardez des moments pour faire guili-guili avec les autres, un bon verre de vin à la main. Sinon, vous raterez votre vie.



Vierge
 Vous serez philosophe, vous comprendrez bien des choses de la vie. Dont le fait que vos pensées créent le scénario de votre existence. Alors, cultivez les plus belles et chassez les plus viles qui se cachent dans les coins obscurs de votre ego, votre cerveau reptilien. Vous allez partir à l'aventure, en voyage.



Balance
 Vous serez pris à votre corps défendant dans une transformation qui touchera des points très sensibles de votre existence. Ce ne sera pas drôle les premiers temps, mais ça deviendra plus encourageant lorsque vous remarquerez qu'il y a des avantages appréciables. Il pourrait s'agir d'argent, de finances.



Scorpion
 Une de vos relations risque de prendre une drôle de tournure. Ce qui y surviendra vous hypnotisera comme un serpent à sonnettes, vous y penserez jour et nuit. On vous fera une proposition délirante qui vous attirera de plus en plus. Au point de devenir irrésistible. Comment réagirez-vous?...



Sagittaire
 Vous aimez bien les parties et aimez voler haut dans les airs. Sauf qu'à un moment donné, il faut atterrir et donner un coup de balai là où c'est nécessaire. C'est donc le temps de ranger le narghilé, le petit miroir, le chocolat ou le papier à rouler. Et allez prendre une douche. Mettez de l'ordre dans votre vie, ça presse.



Capricorne
 Il pourrait bien vous arriver une aventure amoureuse comme vous les aimez bien. À savoir où vous perdez complètement le contrôle, incapable de trouver le sommeil. Vous aurez de belles occasions de vous amuser, de sortir et de vous changer les idées. Ça vous aidera à en avoir une absolument géniale.



Verseau
 Il se peut qu'il y ait du changement à la maison. Vous pourriez déménager, aller vivre dans un autre bled. Peut-être achèterez-vous votre première maison. Ou vendrez-vous la vôtre, devenue trop grande, les oiseaux partis du nid familial. Ou plus simplement, vous repeindrez le mur dont vous détestez la couleur.



Poissons
 Les voisins. Les charmants, avec qui tant d'aventures peuvent arriver. Vous verrez l'aboutissement d'une histoire avec l'un d'entre eux et ça vous soulagera. Tout en vous laissant une belle leçon de sagesse. On ne vous y reprendra plus. Prenez donc des marches, vous y ferez des rencontres.

CETTE SEMAINE
 Cette semaine, la Lune transite les signes suivants : Taureau, Gémeaux et Cancer. Nouvelle Lune le 12, dans le signe du Gémeaux. Quelque chose va commencer là, c'est certain...

CONSULTEZ L'HOROSCOPE BONIFIÉ DE ROBERT GAREAU AU: www.larevue.qc.ca

Culturel

Pour l'amour du folklore

Le Centre Marie-Victorin à Terrebonne s'est transformé en vaste piste de danse folklorique le samedi 1^{er} mai, alors que l'Association québécoise des loisirs folkloriques (AQLF), section Rive-Nord célébrait son 20^e anniversaire.

Plus de 200 amateurs de folklore se sont donné rendez-vous pour célébrer, danser et assister aux spectacles présentés par une cinquantaine de musiciens issus de plusieurs régions du Québec et de l'Ontario. De 14 h à 23 h, les convives ont eu le bonheur de danser en groupe ou en couple sur des airs folkloriques variés. Les artistes invités, le violoniste Yvon Cuillerier et l'accordéoniste Yves Hélie, ont livré des prestations appréciées de l'auditoire, de même que Martine Billette à l'accompagnement et Erick Tarte au «call». Animée par Maurice Allain, la fête a également été l'occasion pour différents musiciens de l'AQLF de se produire. Un souper a été servi aux convives vers 17 h 30. Par la suite, les invités ont pu continuer à danser sur leurs airs favoris, jusqu'à 23 h.

Préserver nos racines

«Quand on fait une soirée de folklore, ça reste du folklore, pas question d'en dérouter», souligne la présidente de l'AQLF Rive-Nord, Raymonde Thiboutôt, ravie de célébrer le 20^e anniversaire de l'organisme. «L'association a été fondée pour préserver nos racines. C'est tout ce qu'on connaissait dans ce temps-là. Le folklore est une musique qui m'aide à m'extérioriser. On essaie de la faire revenir à la surface pour conserver nos racines; on s'en est bien sorti jusqu'à présent. Si on s'est rendu là, c'est que ça a bien été», souligne-t-elle.

Parmi les invités d'honneur, les quatre députés de la région, soit Roger Gaudet, Diane Bourgeois, Guillaume Tremblay et Mathieu Traversy, de même que Denis Poitras, représentant du maire de Terrebonne. Quelques ensembles folkloriques étaient également de la partie, dont Les Bons Voisins de Lachute, qui ont apprécié la journée. «Se réunir avec des amis, c'est très agréable», a lancé Agathe Laurin, musi-



L'ambiance était à la fête le 1er mai au Centre Marie-Victorin. Plus de 200 personnes se sont donné rendez-vous pour partager leur amour du folklore. (Photo : Alexandra Roy)

cienne du groupe.

Des hommages ont été rendus à quelques membres de l'AQLF pour souligner leur assiduité aux rencontres. Ainsi, Jeannette Blais et Viateur Lavoie, Francine Trudel et Jean-Noël Lavoie, Lise Lebeau et Maurice Beauchamp ont reçu une plaque à leur nom portant la mention : «Merci pour votre amour du folklore».

Retrouvailles

Rendu possible grâce à la Ville de Terre-

bonne, le 20^e anniversaire a également été l'occasion pour les anciens membres de l'AQLF Rive-Nord de se retrouver.

«Le but était aussi d'organiser des retrouvailles avec les anciens. Ça a beaucoup changé dans l'organisation dans les dernières années», indique Mme Thiboutôt. Fondée par Réal Gagné en 1990, l'AQLF Rive-Nord, dont la mission est de préserver et de promouvoir la musique folklorique, compte 211 membres. (AR)



Sur la photo, on retrouve Pierre Bourgon, membre du conseil d'administration de l'AQLF Rive-Nord, les couples Jeannette Blais et Viateur Lavoie, Lise Lebeau et Maurice Beauchamp, Francine Trudel et Jean-Noël Lavoie, qui ont récompensés pour leur amour du folklore, Serge Mathon, président de l'AQLF, Alain Billette, directeur provincial, Dolar Cormier, animateur radio de CKUT, Jean Normand, 3^e président de l'AQLF, et Maurice Allain, animateur de la soirée. (Photo : courtoisie)

Vous êtes La Vedette!

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



Félicitations pour votre 40^e Anniversaire de Mariage le 6 juin 2010!

Voilà un autre anniversaire qui remémore ce jour merveilleux qui a fait de vous deux des époux très heureux.

Que ce jour bien spécial regorge de moments de tendresse et qu'il soit présage de plusieurs autres années de bonheur.

Joyeux anniversaire de vos enfants Nicolas et Eric.

Relevez, félicitez et encouragez différemment!

Seulement 20\$ (+ taxes)

Annie Perron
 450-964-4444

redaction@larevue.qc.ca

Liberté sauvage

FRANÇOIS-RENÉ DESPATIS-L'ÉCUYER

L'état pluriel
 Riverain
 Parfois rive de doute
 Sources et dérives
 S'incruster dans les parois, s'inscrivent
 Craquelures, fissures, ravines et falaises
 Forer le possible
 Les constructions du visible
 La buée des brumes

Le Cœur transige
 La réelle énigme
 Transcrire l'indicible
 Traduire la pensée
 Suivre le fil
 Poursuivre

Lointaine fiction, l'heure du départ
 Sur la longitude du temps
 Mirages et tunnels

Le son des pas s'allonge,
 s'approche, s'éloigne
 Le bruit de la musique
 Crépuscule oblique
 L'apocalypse est aiguë
 Le soleil rouge des incendies
 Mystère qui fait et défait les jours
 La plus que liberté
 Un sourire à l'arrivée
 L'attendu laissé à dessein
 Étant donné
 L'assemblage de la profondeur
 La pertinence de l'ensemble
 Et la vigilance

J'ouvre des livres à toutes les pages
 Cherche l'heure juste
 Justesse, précision
 Je finis par dire je, moi
 Le singulier de l'universel

Spécial DÉCOR Déménagement

TOUT POUR LA DÉCORATION INTÉRIEURE

SUPER SPÉCIAL

**Stores
verticaux**

*Meilleurs
PRIX
qu'ailleurs*
Livraison rapide

NOUVEAU
Ensemble
de draps pour
lits spéciaux

DOUILLETES ET DRAPERIES DE
VOTRE CHOIX CONFECTIONNÉES
EN 36 HEURES

8000 tissus en magasin
Comparez et vous achèterez

**PANNEAUX DE DENTELLE
GRANDEURS VARIÉES
PROFITEZ-EN!**



**CHAMBRE
COMPLÈTE**

599\$

COMPREND : DOUILLETTE,
CACHE-OREILLERS, JUPE,
HABILLAGE DE FENÊTRE ET
INSTALLATION.

**ENEZ
COMPAREZ
AVANT
D'ACHETER**

- Réparation de stores
- Prises de mesures
- Installation
- Manufacturier de stores
- Service de décoratrice à domicile gratuit

**DÉCORATRICE
SUR PLACE**

**DÉJÀ 32 ANS
D'EXPÉRIENCE**

DRAPERIES
D. Lemieux 471.9748

DRAPERIES D. LEMIEUX
935, ST-MICHEL
TERREBONNE
471-9748

9

9

9

UN ENDROIT DE CONFIANCE!
Ouvert
les samedis 10h à 15h

Jusqu'à
5000\$
de rabais sur certains modèles
TEMPSTAR

TEMPSTAR
 Produits de chauffage & de climatisation

Thermopompe ou système mural
 Appareil conforme au protocole de Kyoto

- Protège l'ozone
- Moins énergivore
- Nouvelle technologie
- Meilleure garantie
- Fonctionne silencieusement

MITSUBISHI ELECTRIC

ENERGY STAR

ENVIRONMENTALLY SOUND REFRIGERANT

License RBQ: 8215-9823-37



HORAIRE
Lundi au vendredi
7h30 à 16h
Samedi
10h à 15h



1044, rue Nationale à Terrebonne

471-8383
www.climco.ca

Montée Masson

Grande Allée

rue Lévis
Climco
rue Nationale Salle de
montre

* Voir sélection en magasin, certaines conditions peuvent s'appliquer. Pour un temps limité.
** Multi-Climat® est une marque de commerce utilisée sous licence.